

Numer
pojedynczy
40 hal.
z dodatkami.

Tygodnik Narodowy

ILLUSTROWANY,

wychodzi na każdą niedzielę.

Ogłoszenia
po 16 hal. od wiersza
petitowego
Reklamy
po 40 hal. 60 hal. i 1 kor.
od wiersza.

Prenumerata w Galicji i w Austro-Węgrzech wynosi z przesłką pocztową: rocznie 16 kor., półrocznie 8 kor., kwartalnie 4 kor., miesięcznie 1 kor. 40 hal., W Poznańskim i Niemczech: rocznie 16 marek — stosownie na pół roku i na kwartał. W Królestwie Polskiem i Rosji: rocznie 8 rubli — stosownie na pół roku i na kwartał. We Francji i w innych krajach europejskich: rocznie 20 franków — stosownie na pół roku i na kwartał. W Ameryce Stanów Zjednoczonych rocznie: 4 dollar — stosownie na pół roku i na kwartał. W Brazylii i w innych krajach zaoceanowych: rocznie 25 franków — stosownie na pół roku. Prenumeratę pod adresem Administracji Tygodnika Narodowego najdogodniej przesłać przekazami pocztowymi, lub w listach pieniężnych. Z Ameryki i z Brazylii można przesłać prenumeratę dollarami papierowymi, lub milrejsami w listach rekomendowanych (registré), albo przekazami pocztowymi. Prenumerować można w każdym czasie, bez względu na zaczęty kwartał, lub miesiąc. Numera zaległe z początkiem powieści, lub większych utworów przesłają się natychmiast bezpłatnie. Ogłoszenia przyjmuje Administracja, oraz wszelkie biura ogłoszeń miejscowe i zagraniczne. — Prenumeratorowie rocznie otrzymują co rok bezpłatnie, jako premium nowy Kalendarz ilustrowany wszechstronnie informujący, obszerny i obfity w treść interesującą.

Redakcja i Administracja Tygodnika Narodowego we Lwowie, ulica Kraszewskiego l. 23.

Tygodnik Narodowy znajduje się pod kierunkiem Komitetu wydawniczego i redakcyjnego.



Tadeusz Kościuszko.

Wizerunek wykonany z oryginalnego portretu francuskiego malarza Lampiego, który malował Kościuszkę, gdy ten przemieszczał w Szwajcarii. Obraz ten znajduje się w Muzeum narodowym w Krakowie.

Takie się wiążą fakta historyczne z rocznicą powstania Kościuszkowskiego, które mimo wszystko, pozostanie dla nas na zawsze, jako takie, dodatnim historycznym faktem, bo dowiodło, z jednej strony bohaterskiego poświęcenia naszych wodzów, generałów i żołnierzy polskich, a z drugiej wskazało, gdzie jest istotna siła narodu. Przemoc była i jest wielka, ale ta siła należycie rozwinięta i we wszystkich jej kierunkach należycie wykorzystana, jest większą nad wszelką przemoc i lepsza przyszłość Polski do nas należy.

Wierzę.

Wierzę w Ojczyznę moją z grobu zmartwych-
[wstanie,

Wierzę, że jej zabłyśnie wolności zaranie...
Wierzę, że gdy duch ludzki upadnie złamany,
W herkulesowej walce z losami sterany,
Bóg mu pomoc przyśle, w onej złej przygodzie,
Jak ongi Chrystusowi, w Oliwnym ogrodzie.
Wierzę w dusz ludzkich bliskie pokrewieństwo,
Wierzę w miłość przyjaźni i w przyjaźń bra-
[terstwo.

Wierzę we wspólne cele, wspólne ideały,
Wierzę w uczucia wielkie, szlachetne i stałe,
Wierzę, że wspólnym celem ludzie zjednoczeni,
Do miłości i pracy, do cierpień stworzeni,
Wierzę, że wspólne siły — to nadbrzeżne skały,
Które burze przetrwawszy, mogą stać wiek cały.

Niemir.

Galicyjska Kasa Oszczędności we Lwowie.

W dniach: 26 i 27 b. m. odbyło się zwy-
czajne walne zgromadzenie członków gal. Kasy
Oszczędności. Przewodniczył p. Stanisław Nieza-
bitowski. Uczestniczył, jako komisarz rządowy
rada namiestnictwa, p. Czeżowski. Zaraz na
początku zgromadzenia, zaznaczył przewodni-
czący, że wydział Kasy przychodzi z prośbą
o odpisanie kwoty 975.661 złr. 10¹/₂ ct., jako
sumy poniesionych strat. W sprawozdaniu, re-
ferent dr. Pająk, jako główną czynność wydziału
podniósł rozmaite transakcje, mające na celu
sprzedaż przedsiębiorstw naftowych pp. Wol-
skiego i Odrzywolskiego, które stanęły na zna-
nym układzie opcyjnym, zawartym z grupą fi-
nansistów francuskich, a mających się sprzedać
za sumę 4,750.000 złr.

Wniosek w sprawie muzeum przemysłowego,
jeszcze raz zmodyfikowany do formy rezolucji,

przekazano Dyrekcji do rozpatrzenia i zdania
sprawy na najbliższym walnym zgromadzeniu.
P. Gubrynowicz postawił wniosek, aby jak naj-
rychlej wydział zdał sprawę i zbadał, o ile
członkowie dawnego zarządu przyczynili się do
strat, poniesionych przez Kasę.

Następnie, p. Eugenjusz Pierożyński refero-
wał zamknięcie rachunków za r. 1899.

Z zestawienia ruchu wkładek w r. 1899
wynika, że 68.863 stron włożyło 18,290.015 zł.,
a 87.763 stron wyjęło 21,196.195 zł. Po nad-
zwyczajnych wypłatach w miesiącu styczniu (d.
16 stycznia powstał run) 3,793.553 zł., nastą-
pił w lutym prawie zupełny zastój wkładek, wło-
żono bowiem wszystkiego 157 tysięcy zł., a wy-
jęto 1,793 638 zł. Dopiero w marcu, po uchwa-
lonej przez Sejm gwarancji kraju, włożono
3,697.187 zł., ale i wpłacono jeszcze 2,203.912
zł., a w kwietniu nawet 3,801.559 zł. skutkiem
dawniejszych wypowiedzeń. Od maja do paździer-
nika wahały się wkładki i zwroty miesięczne
między milionem, a półtora milionem. Dopiero
w ostatnich trzech miesiącach z. r. znowu zwroty

przeważały wkładki i tak w październiku włożono 983.171 zł., wyjęto zaś 1.200.000 zł.; w listopadzie włożono 966.968 zł., wyjęto 1.038.742 zł.; w grudniu włożono 1.126.558 zł., a wyjęto 1.442.600 zł. Objaw ten przewyżki zwrotów nad wkładkami, był naturalnym wynikiem wielkiego zapotrzebowania gotówki i wysokiej stopy, tak, że kapitały znachodziły łatwo wyższe, niż w kasach oszczędności, oprocentowanie.

Portfel wekslowy, który 1 stycznia 1899 r. wynosił 7.830.861 zł., zmniejszył się do 3.902.915 zł., a to głównie skutkiem przeniesienia weksli Szczepanowskiego, Wolskiego i Odrzywolskiego w kwocie 1.366.000 zł. na rachunek interesów, przeniesienia na konto «suspensio» (weksel zaginiony) 80.000 zł. i oddanie do zaskarżenia 532 weksli na sumę 2.758.866 zł.

W ciągu r. 1899 eskontowano i prolongowano 17.382 weksli na zł. 16.083.003, a spłacono i prolongowano 17.610 weksli na 16.207.886 zł. Pomimo, że dyrekcja Kasy przy prolongatach weksli postępowała z wielką względnością, zadowolając się najmniejszych spłatami, a nawet, jeśli spłaty uzyskać nie mogła, zadowalała się tylko opłatą odsetek, to jednak stan weksli w procesie wynosił z końcem z. r. 874.441 zł., z której to sumy odpisano 96.772 zł., jako nieściągalne, pozostało więc weksli w procesie na 777.669 zł., ale i co do ściągnięcia tej sumy, dyrekcja Kasy się nie łudzi i przypuszcza, że z niej jeszcze 200 tysięcy zł. nie da się ściągnąć.

Stan pożyczek hipotecznych wynosił z początku r. z. 19.846.861 zł., a z końcem r. 19.297.732 zł., zmniejszył się więc o 549.129 zł. pochodzącą częścią ze spłat amortyzacyjnych, W r. 1899 zrealizowała Kasa tylko 62 pożyczki hip. na zł. 575.439.

Zalegały z końcem r. z. odsetki od pożyczek hipot. w kwocie 276.613 zł. i to głównie na realnościach miejskich. W egzekucji w r. 1899 było 26 pożyczek hipotecznych na dobra, a 69 pożyczek na realności, razem 95. Z powodu

częściowego, lub całkowitego wyrównania zaległości, cofnięto egzekucyj 47, przymusowej sprzedaży nieruchomości dokonano 3, przeto z końcem r. 1899 pozostało w egzekucji 45 pożyczek hipotecznych.

W roku 1899 nabyła Kasa dla ratowania swych pretensyj majątek ziemski Bratkowice i realność pod l. k. 299 we Lwowie, a gdy gal. Kasa Oszczędności za czasów dawniejszego zarządu nabyła majątność Russowice i realność pod l. k. 129 m. we Lwowie, przeto w ciągu roku 1899 miała dwa majątki ziemskie i dwie realności we Lwowie we własnej administracji. Dobra Russowice sprzedano za 50.000 zł., pertraktacje o sprzedaż reszty wymienionych nieruchomości są w toku. Na podstawie ceny kupna, uzyskanej za Russowice, oraz ofert wniesionych na realności lwowskie, odpisuje dyrekcja stratę na nabytych dobrach i realnościach 33.482 zł. Dalsze straty na pożyczkach hipotecznych, głównie z powodu dopuszczenia znaczniejszych zaległości ratalnych, oraz na dobrach Bratkowice nie są wykluczone, nie przekrocza jednak jeszcze kwoty 50.000 zł.

Po przyjęciu do wiadomości powyżej streszczonego sprawozdania, przystąpiono do dyskusji nad wnioskami Wydziału, co do niektórych zmian statutu.

Najżywsza wywiązała się dyskusja nad obostrzeniami w lokacji kapitałów, »wymaganiami w §. 33 projektowanych zmian statutów«. Wśród wielu mówców *pro i contra*, najdalej poszedł dr. Kolischer, na którego wniosek uchwalono następującą rezolucję: »Walne zgromadzenie uchwała polecić dyrekcji i Wydziałowi zbadanie sprawy założenia przy oddziale hipotecznym Kasy Oszczędności zakładu emisyjnego listów hipotecznych i przedłożenie następnemu walnemu zgromadzeniu ewentualnego wniosku w kierunku zmiany odnosnego paragrafu statutów«.

W dalszym ciągu przerwano walnego zgromadzenia p. Markiewicz zakwestjonował le-

galność dzisiejszego zgromadzenia, gdyż zdaniem mówcy, każde zgromadzenie powinno być ogłoszone na dłuższy czas naprzód, a nie można jednego dnia zapowiadać, że nazajutrz odbędzie się zgromadzenie. Zarzutów p. Markiewicza nie podzieliło jednak zebranie i wszystkimi głosami uznało zgromadzenie, jako legalne. Debатовano w dalszym ciągu nad projektem zmiany statutów. Wydział proponuje między innymi także uchwalenie nowego paragrafu, wedle którego wolno będzie Kasie Oszczędności udzielać oprocentowanych pożyczek Towarzystwom kredytowym, które Kasa Oszczędności może zakładać według odrębnych statutów, podlegających zatwierdzeniu władzy, celem ułatwienia osobistego kredytu właścicielom mniejszych posiadłości i drobnym przemysłowcom.

Znaczenie tego paragrafu objaśniali wy-czerpująco członek Wydziału dr. Tadeusz Słowicki i dyrektor Kasy Oszczędności dr. Steczkowski. Zamiarem zarządu Kasy jest brać inicjatywę w zakładaniu w łonie Kasy Oszczędności osobnych kół, czyli towarzystw kredytowych, które opierać się będą na ustawie o spółkach zaliczkowych z r. 1873 i na solidarnej poręce członków. Naturalnie, Kasa Oszczędności zastrzeże sobie ingerencję na administrację tych towarzystw kredytowych i prawo zakładania veto przeciw uchwałom ich zarządów.

Dyr. Steczkowski wyjaśnił, że nie będzie to tego rodzaju poręka, jaka była w Towarzystwie kredytowym miejskiem. Członkowie zawiązać się mających kół kredytowych odpowiadać będą solidarnie tylko do tej sumy, do której danemu kółku Kasa otworzy kredyt.

W głosowaniu przyjęto wszystkie proponowane przez Wydział zmiany statutów, przyjęto także rezolucję, dotyczącą utworzenia zakładu emisji listów zastawnych galicyjskiej Kasy Oszczędności.

Po załatwieniu tej sprawy, zarządził przewodniczący posiedzenie poufne.

Kronika niedzielna.

Wyjętek z „Silva Rerum“ mieszczanina lwowskiego, roku Pańskiego 1900.

..... Był u nas 58. lat teatr, który zbudował hr. Skarbek. Zaczynał człowiek, wielki filantrop i dobrodziej ludzkości!... Grał w tym teatrze różne sławne aktory. Były też różne dyrektory: hrabiowie, szlachcice, literaty, dziennikarze i aktorzy. — Pan Bóg rozmaitych stolowników dawał nam przez długie lata na tem polu. I dobry był teatr, ludzie sobie chwalili bardzo — aż tu zaczęto pisać po gazetach: »Heller, czy Pawlikowski«. Co nas mieszczość obchodzi, czy p. Pawlikowski jest nawet?... My chcemy dobrego teatru, gdzieby człowiek zdrowie dla duszy, pożytek dla serca miał, a kto to potrafi zrobić, to ten najlepszy. Dziwno nam tylko jest, dlaczego p. Pawlikowski siedząc już na nowym teatrze w Krakowie, nie ostatek tam, ino konieczność mu się zachciało lwowskiego teatru?... Czy jemu się zdaje, że on jest artystyczny słusarz do otwierania nowych teatrów?... A toż na miejscu, to i kamień, powiadają, porasta. Czemuż tam w Krakowie nie porósł w dyrektorskie pióra p. Pawlikowski? I czemuż we Lwowie chce się pierzyć? Czy w Krakowie pióra pogubił? I po co we Lwowie ma zaczynać, kiedy w Krakowie nie umiał skończyć, bo, jak sam powiada, pieniądze tam zaprzepaścił, a ci co po nim przyszli marchewkę skrobą i wcale im nie wygodnie leżeć na tych materacach, co p. Pawlikowski tam w Krakowie zostawił. I co mu tak zapachniało we Lwowie?

kiełbasa u Naftuły, czy może sam Naftuła, który o miłą zalatuje sztuką... mięsa...

Był dyrektorem lwowskiego teatru Barącz w roku Pańskim 1886 — zjedli go, a po części zjadł się sam. Przyszedł po nim Mieczysław Schmitt. Jak go zaczęli gryść na wszystkie strony, to go tak pogryźli, że do dziś na nogi chodzić nie może i ciągną go na wózek. Po tym znowu zamigotał na horyzoncie teatralno-dyrektorskim Przybylski, co go Zyziem nazywają, no, — ten się dostał pomiędzy adwokatów, a z takiej pozycji żywym człowiek nie wychodzi, a coś dopiero dyrektor teatru. Po nich przyszedł p. Ludwik Heller, człowiek młody, energiczny, zdolny, rzutny, a moja Jagusia powiada, że przystojny. Z początku mu jakoś nie szło, bo we wspólnie kiełbasiło się, ale zaraz wziął się w kupę, dawał dobre, zdrowe sztuki, publika waliła się hurmą do teatru, zaczęli go chwalić aktorzy i różne pisma. Myśleliśmy, no, to przecież będzie porządek — chwała Bogn! Aż tu wyjeżdża sprawa nowego teatru we Lwowie i zakotłowało się, a tu i tak we Lwowie kołowacizny w bród. I od rana do nocy nie słychać, tylko: »Heller, czy Pawlikowski?«

My biedni, utraپieni nieszczęściami, tyle kłopotów mamy z naszą biedą w Galicji, w krajn byrnda, handel upada — przemysł trzeba ratować, tyle ran jatrzy się na ciele, a ten »Kurjer Lwowski« pisze co o panu Pawlikowskim mówi »Kurjer Drohobycki« albo »Kurjer Rzeszowski«, albo jakiś tam »Goniec Łopatynski« o teatrze krakowskim. To ci panie ciekawel!... Albo ci całe strony drukują kto reżyserował jakiś tam »Dzwon«, co się w teatrze zatopił. Aktorowie piszą,

że doktor z panem Żelazowskim zatopili ten »Dzwon«. A »Kurjer Lwowski« powiada, że p. Pawlikowski utopił »Dzwon« — Ażeby was pokreć! — Co ten »Dzwon« ma wspólnego z tem, czy p. Heller będzie dobrym dyrektorem? Dzielnym człowiekiem, mówią wszyscy o Hellerze — pracowity, wpakował grube pieniądze w teatr, scenę, panie, stroi, jak pannę młodą na ślub. — Gdzie to, panie, dawniej wszystko było łatane, a dziś nowe, z igły, a od świeżości to pachnie, jak na weselu. Nawet balet, panie, mamy — Boże odpusć — aż po kościach amory się rozlażą... Ciało grzeszne, bo grzeszne, ale już tam ludzie bez ciała na ziemi się nie obejdą... I tych, co grają, i tych, co piszą sztuki, Heller płaci rzetelnie, właśnie dlatego, że magnatem nie jest i rozumie, co to ludzka praca... Ja tak rozumiem, że kto umie pracować pożytecznie, to dla drugich ma uczciwy zarobek w garści. Jak nasza sławetna Rada miejska da teatr Hellerowi, to będą i grosze z tego dla gminy, i pożytek dla narodu, bo tam te deklamacje i oracje o »nagich duszach« — to nie dla nas — my i tak mamy golizny za dużo... Trzeba przyjemne żenić z pożytecznem, a nie bzdurzyć trzy po trzy, krajać sztukę na kawały i wmawiać w ludzi, że to pieczona kuropatwa na rożniu artystycznym...

Karmazyn Łyczakowski.

WESOŁY KURJEREK.

Z dziejów kultury pruskiej.

Co to jest miłość?

(Odpowiedź Rodociowi w polemice miłosnej).

Rodociu, gratuluję! — W Twym wieku rzecz
[rzadka,
Ty masz, sądząc z Twych wierszy, w łonie
[straszne chucie!
Chociaż nie! Bo mi mówi właśnie Twa
[sąsiadka,
Ze Ty tylko tak dumnie, kiwasz palcem
[w bucie..
Nik.

Dwa zęby za cara.

Jeden z tych polaków, którym to dobrze się wiedzie pod rządami władcy północy — lubił często w towarzystwie rodowitych moskali chwalić się swą sympatją dla cara i pysznić się z tego powodu. Dobrze mu się powodziło, mieszkał jak książkę — służby miał co nie miara, a między tą nadwornego swojego cyrulika, niby lekarza, który w danych chwilach naciągał wskutek reumatyzmu pokrzywione kości bohatera tej historii.

Razu pewnego, zaprosił on do siebie kilku rosyjskich oficerów, dobrych swoich znajomych i podczas zajądania przysmaków i popijania szampańskiego, począł wychwalać się, czego on by to niedokonał z miłości do cara. Nagle zaczyna mu dokuczać ból zęba, ale to tak, że mu aż świeczki w oczach stanęły. Korzysta więc z tej chwili i oświadcza, że dla cara nie tylko krwi z palca upuścić, ale zęba pozwoliłby sobie wyrwać, jednego zęba z tych ostatnich siedmiu, które mu jeszcze pozostały. Towarzysze obiadu nie chcą uwierzyć w tak zacieklą miłość polaka dla batiuszki cara, aby ich więc przekonać przywołuje do siebie cyrulika i rozkazuje.

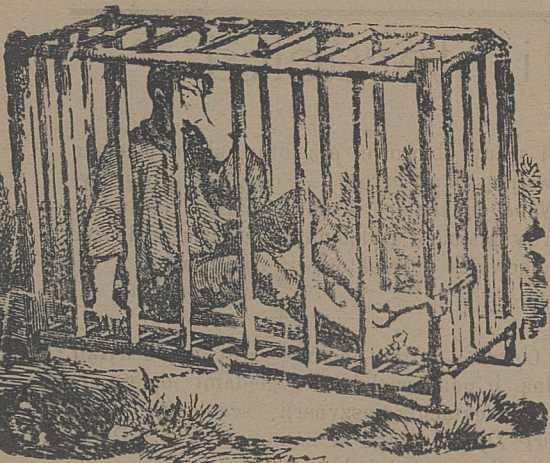
— Rwij!

Słychać chrzęst — i ząb już w kleszczach przeznaczonego lekarza.

Na to jeden z oficerów otwiera szeroko usta i pokazując swe piękne zęby, woła:
— Jeżeli polak kocha naszego cara, za jednego zęba, to ja pokażę, że rodowity moskał potrafi kochać lepiej! Panie cyrulik — rwij pan dwa!

Olbrzymie zdziwienie cyrulika i szalone ukontentowanie naszego polaka!

Z dziejów pruskiej kultury kolonialnej.



Hakatysta pruski, schwytany przez negrów w Kamerunie, osadzony w klatce i pokazywany tamtejszym mieszkańcom, jako cywilizowane zwierzę.

Dobrze wiedzieć.

Zmartwił się ktoś, że mu Mania
»Ty brzydaku« — rzekła.
Z nieuwagi złych słów użył,
A ona uciekła.

Mój kochany, wszak kobiety
Zawsze żarty stroją,
A gdy powie ci »brzydaku«
Wierz mi — już jest twoją.
Jki.



Daj mi różę!

Ta róża, która u gorsu twego
Szkarłatem płonie
Ma dziwny czar. Od róży tej
Płoną mi skronie...

Ta róża *dziwy rzuca *dokoła,
Jakby zakłęta.

Mnie w niewolnika twego zmienia
I zmysły mi pęta...

Daj mi *ją *piękną! Jeśli twe usta
Dotknęły róży,
To mnie wnet ona, jak ogień spali
I krew mą wzburzy...

Daj mi *choć listek, *ach, tego kwiatu —
Słyszysz okrutna?

Nie chcesz... Mnie żalność bierze w ramiona,
Dusza ma smutna.

Emil Hołod.

Iskierki.

— Czy nie wiesz, w jaki znak wstąpiło
teraz słońce?

— Zdaje się, że w znak wytrycha.

Marzenie.

— Mój mężu, znów dziś całą noc przez
sen mówiłeś, nie dając mi spać...

— Ależ, moja droga, pozwól mi choć we
śnie mieć swoje zdanie!...

Powód.

— Panie, od kwartału podwyższam panu
komorne.

— A to dla czego?

— Proszę pana, mój dom się jeszcze nie
zarysował, a za zwiększone bezpieczeństwo —
trzeba płacić...

Nasze dzieci.

Mały Janek słynął z niezgrabności i coraz
to za jakieś stłuczenie, za jakąś psotę, nowe
otrzymał połajanie.

Zdarzyło się jednego razu, że matka jego
upuściła filiżankę, która, padając na ziemię, potłukła się w drobne kawałki.

— Ach, jakim kama jest źle wychowanym
chłopcem! — zawołał zgorszony malec.

Spadkobierca.

— Czy to prawda, że Munio dostał
pięć tysięcy w spadku.

— Wątpię bardzo, bo go widziałem
wczoraj, ale był zupełnie trzeźwy.

Posiedzenie hakatystów w Poznaniu, na
którem naradzają się, w jaki sposób lu-
dzi obdzierać ze skóry.

Myśli felczera filozofji.

Do osiągnięcia bogactwa potrzeba
szczęścia, ale do osiągnięcia szczęścia nie
potrzeba bogactwa.

Kto nie ma pieniędzy, jest ubogim;
kto nie ma rozsądku, jest uboższym; kto
nie ma uczucia, jest najuboższym.

Bogaty, który nie więcej nie ma do zyskania, czuje się często nieszczęśliwym od
ubogiego, który nie nie ma do stracenia.

Dbały o opinię.

— Moja żonusi! proszę o urlop, bo mam
dziś posiedzenie.

— A kiedy wrócisz?

— Hm... widzisz, żeby stróż nie pomy-
ślał, że cię zdradzam, powrócę dopiero zrana.

W sądzie.

— Czy podsądny ma co jeszcze na swe
usprawiedliwienie?

— Niech wysoki sąd raczy wziąć pod
uwagę, że ja od najmłodszych lat byłem wiel-
kim ladaco.

Do pierwszej krwi.

Golibroda, goląc jednego ze swych
wykwintnych klientów, zaciął go brzytwą.
Na to klient:

— Panie! zaniechaj pan dalszego
ciągu, gdyż ja mam zwyczaj walczyć
tylko do pierwszej krwi!

W restauracji.

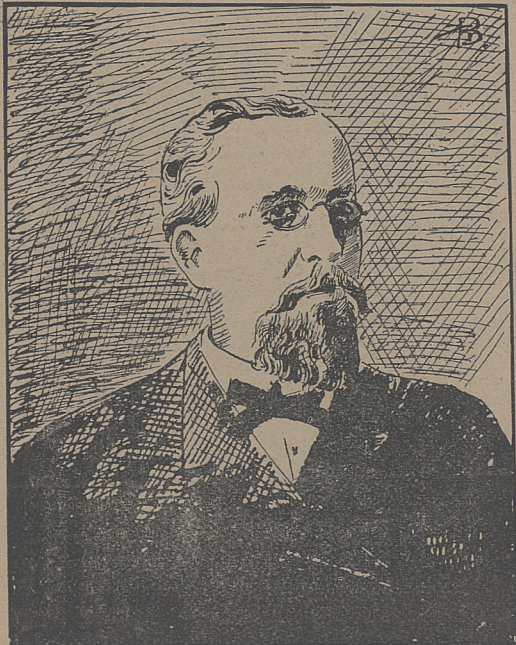
— Kelner, majonez macie?

— Jest, proszę pana!

— Podaj mi porcję, a także przynieś pióro,
atrament i arkusz papieru. (do siebie) Wolę na
wypadek napisać testament.

W lot.

— Ś. p. Henryk Bukowski.



W Sztokholmie zmarł znany archeolog ś. p. Henryk Bukowski, w wieku lat 62. Zmarły, syn nieżyjących Adama i Izabelli z Bartkiewiczów, urodził się w gubernji kowieńskiej, w rodzinnym majątku Kaukle. Po ukończeniu studjów prawnych w uniwersytecie moskiewskim w 1863 roku, zamieszkał w Sztokholmie i oddał się studjom archeologicznym. Powszechnie lubiany, zyskał sobie sympatję ogólną. Wiele cennych pamiątek przybyło do muzeum krakowskiego i innych, dzięki ś. p. Henrykowi Bukowskiemu. Zgon jego osieroca córkę p. Marję, doktorowę Harajewiczową, zamieszkałą w Wiedniu, oraz liczną rodzinę na Litwie i w Koronie. Zmarły brał czynny udział w powstaniu 1863 r., po ukończeniu którego wyemigrował z kraju i osiadł na stałe w Sztokholmie.

Henryk Bukowski był przyjacielem króla szwedzkiego Oskara. Nieraz monarcha odwiedzał zmarłego archeologa i rozgadawszy się, długie spędzał godziny w jego galerji. Z inicjatywy ś. p. Bukowskiego zabrano się w Sztokholmie do metodycznego uporządkowania zbiorów muzealnych. On w Szwecji rozbudził zamiłowanie do archeologii, on odkrył w zbiorach tamtejszych niezmiernie cenne zabytki, o których wartości nikt nie miał pojęcia. Z jego inicjatywy też król Oskar wydał rozporządzenie, aby Bank państwa urządził kolekcję wszystkich banknotów szwedzkich z epok najrozmaitszych.

Lecz ś. p. Henryk Bukowski, pracując dla szwedów, niezapomniał ani jednej chwili o własnej ojczyźnie. W muzeach polskich pełno jest darów Bukowskiego, z jego pomocą materialną i fachową skompletowano wiele zbiorów historycznych i sprowadzono do kraju mnóstwo rozproszonych po szerokim świecie zabytków. A przytem, zasłużony ten człowiek rok w rok prawie odwiedzał Kraków i Poznań, a córkę swoją, obecną małżonkę lekarza dr. Harajewicza, kształcił na pensji poznańskiej.

Nazwisko jego znane było dobrze w Sztokholmie, a w ojczyźnie wymawiano je ze czcią i miłością, bo ś. p. Henryk Bukowski bardzo kochał swą ziemię i nie szczędził grosza na cele publiczne.

Ś. p. Florjana Ziemiałkowskiego
Wizerunek i artykuł o zmarłym, zamieścimy w następnym numerze *Tygodnika Narodowego*.

— Arkadja rolnicza.

Gazeta rolnicza, wychodząca w Rosji, odkryła Arkadję, gdzie praca na roli przynosi 50 proc. dochodu. Tym krajem szczęśliwym ma być powiat berdyczowski. Pewna grupa ludzi, pod kierunkiem wytrawnego rolnika pozostająca, dzierżawiła w powiecie berdyczowskim majątek, posiadający 1,300 dziesiątyn ziemi ornej i 70 dziesiątyn łąk za 16'840 rb. na rok i już w 1896 r. sprzedawała różnych produktów przeszło za 60 tysięcy rubli, a w roku zeszłym dochód stanowi 50 proc. od włożonego kapitału.

Może to być przesadzone, w każdym razie powiat berdyczowski pod względem rolnym, jeśli nie jest ziemią obecną, to przecież bije wiele innych miejscowości.

— Praca kobieca we Francji,

Przybrała w ostatnich latach bardzo znaczne rozmiary, tak, że przeszło trzecia część wyrobów przemysłowych jest wytworem rąk kobiecych. W wiekach średnich, kobiety we Francji nie miały prawa wyrabiać nawet towarów tkackich za zapłatą. W roku 1675 krawczyźnie utworzyły stowarzyszenie. Do połowy ubiegłego stulecia, płacna praca kobieca postępowała bardzo wolno. Dopiero, gdy robota ręczna zastąpiona została w wielu dziedzinach robotą maszynową, zaczęto dopuszczać kobiety w znaczniejszej liczbie do fabryk. W roku 1864 27 procent kobiet czynnych było jako robotnice w różnych gałęziach przemysłu. Procent ten wzrósł w r. 1873 do 33 procent, a dzisiaj dosięgnął 38 procent. Pośród mężczyzn natomiast objawia się stała skłonność do wycofywania się od pracy fabrycznej; przenoszą oni posady handlowe i urzędowe, choćby bardzo słabo płatne,

nad stanowisko w fabrykach. Gdy zatem liczba kobiet zajętych w fabrykach wzrosła w ciągu lat ostatnich o 120.000, liczba męskich robotników fabrycznych zmniejszyła się w ciągu tego czasu o 72.575. W dziedzinie przemysłu artystycznego zwłaszcza, praca kobieca jest bardzo ceniona. Fabrykacja zabawek, kwiatów sztucznych itp., pozostawiona jest prawie wyłącznie kobietom, a pośród 400.000 osób zajętych krawiectwem damskim, mężczyźni mają bardzo nielicznych przedstawicieli.

— Towarzystwo muzyczne rzemieślnicze w Warszawie.

Grono inteligentniejszych rzemieślników, pragnących zachęcić swoich współtowarzyszy pracy do rozrywki estetycznej, wystąpiło z inicjatywą utworzenia Towarzystwa muzycznego. Szlachetna myśl rzucona w porę i na grunt dobry, wydała odrazu owoce, bo oto, w niespełna miesiąc czasu, około 100 rzemieślników zapisało się na członków Towarzystwa. Jednocześnie powstał projekt przyłączenia doń chóru drukarzy. Członkowie nowego Towarzystwa mają własny lokal, w którym codziennie odbywają się próby orkiestry i chórów. Do Towarzystwa mogą być przyjęci na członków wyłącznie tylko rzemieślnicy. Protektorem Towarzystwa jest Feliks hr. Czacki. Zapisy członków przyjmuje p. Feliks Kwaśniewski, dziennikarz, zajmujący się utworzeniem tej nowej instytucji muzycznej.

— *Sic transit...*

Lord Roberts, głównodowodzący wojskami angielskimi w Afryce południowej, posiada zasłużonego konia wojkowego, który za udział w kampanji afgańskiej, otrzymał od królowej Wiktorji medal zasługi. Nie jest to pojedynczy fakt w armji angielskiej, w której panuje zwyczaj odznaczania medalami bohaterów niezależnie od tego, czy chodzą na dwóch, czy na czterech nogach. Tak np. podczas kampanji krymskiej, pies Jak uratował życie jednemu oficerowi i zagryzł na śmierć trzech rosyjskich żołnierzy, za co, po powrocie do Anglii, otrzymał medal za krymską kampanję i został przedstawiony królowej Wiktorji. Fox terrier, należący do 8-go pułku huzarów, za odznaczenie się w kampanji krymskiej, po powrocie pułku do Dublina, dostąpił niezwyklego zaszczytu: zarząd miejski wydał na jego cześć wielki obiad galowy, na którym lord major wznosił zdrowie czworonożnego bohatera. W czasie ostatniej kampanji egipskiej, pies 9-go pułku piechoty walczył z niezwykłą odwagą i kilkakrotnie został ranny, za co otrzymał złoty medal. Ale koniec tego bohatera był smutny: po powrocie do Anglii, zginął pod kołami automobilu w jednym z parków londyńskich.

Gazetka teatralno-artystyczna i literacka.

Chrzest ognia Lechity: obrazek, a właściwie wstrząsający, choć zdjęty á vol d'oiseau epizod z męczeńskiej kroniki naszych podlaskich unitów, przedstawiono na lwowskiej scenie po raz pierwszy w ubiegły poniedziałek. Autor odkrył pseudonim i dobrze zrobił, bo *Chrzest ognia* — to męczeństwo za wiarę, jakiego przykładów szukać chyba trzeba za czasów Nerona. Tylko, że wtedy żyło się w zmrokach dogorywającego pogaństwa, a dziś zwołuje się do Haagi kongres pokojowy, na tronach, na trybunach parlamentarnych, z katedr uniwersyteckich prawi się o cywilizacji i miłości bliźniego i dusi się tego bliźniego, jeśli on w duszy chowa swoje ideały narodowe i religijne, które inaczej wyglądają od tych, jakie rozpierają piersiska

zgrai moskiewskich czynowników i szakali hakatystycznych...

Hańba i wstyd dla Europy, aby spoglądała przez palce na męczeństwo unitów podlaskich. No, tak — ale hańba przylepiła się już do czoła Europy i chyba ją zmyje wiek dwudziesty, a co do wstydu, to ona się wstydzi, jak ta wszetecznicza, co...

Więc wśród frenetycznych oklasków poruszonej publiczności, ukazała się autorka dramatu: znana zaszczytnie literatka. Autorkę obdarzono wspaniałymi wieńcami i kosmami kwiatów, które wręczyła od siebie artystkom pp. Stachowiczowej i Nałęczównie za ich piękną grę. Ze wzruszającym tragizmem grał chłopca-męczennika p. Chmieliński. Małe

role i sceny zbiorowe, przelotne, składające się na wstrząsającą całość — odegrane i wyreżyserowane doskonale. Autorka zaraz na drugi dzień w pismach codziennych złożyła serdeczne podziękowanie dyrektorowi, reżyserowi i artystom.
Iks Ypsylon.

Opera. Sezon operowy jest na schyłku. Trudną i pod wieloma względami opierającą się na efektach maszynierji scenicznej operę *Robert Djabel* dano w ostatni wtorek. Partję basową Bertranda, jedną z najwspanialszych, jakie egzystują, jak poprzednio, śpiewa p. Jeromin, Tytułową partję śpiewa p. Schlafenberg z ogromną brawurą wokalną. Raimbaut wieśniak znalazł w panu Malawskim tkliwego lirycznego wy-

W winiarskim forcie.

Napisała Marja Konopnicka.

Ranek był świeży, wiosenny, słoneczny.

W winiarskim forcie w Poznaniu, piał grubym, chrypliwym głosem wielki kałakucki kogut. Piew to był głuchy, jakby ze ściśniętej gardzieli idący, zakończony charczeniem dwóch klójących się ze sobą falsetowych tonów, urwanych na jakiejś niesfornej, czkawkę przypominającej nucie.

Sam kogut wszakże wiele o głosie swoim rozumieć musiał, gdyż po każdym zapianiu stawał jak wryty i wysuwając coraz wyżej z barków grubą, wołochato obrosłą szyję, szybko, jak gdyby w podziw obracał na wszystkie strony łeb ciężki, nakryty wielkim, aż na oczy spadającym pierzastym szyszakiem.

W zdumieniu swoim zapominał nawet na chwilę o rozgrzebywaniu śmietnika, stojąc tak na jednej z silnych, aż do ostrogi kępami pierza obrosłych nóg czarnych, podczas gdy druga wyciągnięta w tył ze skulonymi pazurami, zbierała się niezgrabnie do postawienia następnego kroku.

Nim go jednak postawić zdążył, już ze wszystkich przedmieść pobliskich, z Chwaliszewa, z Nowej Grobli, ze Środki — rozlegało się jasne, szerokie, donośne pianie zwykłych polskich kurów, to pojedynczo, to razem po dwóch po trzech, jak tam którego chwyciła myśl dobra. Pomiędzy tymi wyrobionymi i w doskonałą muzyczną frazę zaokrąglonymi głosami, słysząc było piskliwe, zupełnie jeszcze pozbawione szkoły wyrwasy młodych kogutków, które zaraz jednak zagłuszał jeden, lub drugi wyborny s. lista.

Wielki kałakut słuchał, przechylał na obie strony obciążoną ogomnym czubem i nabrzmiałymi koralami głowę, sinawą błonką zakrywał na jedno mgnienie oka okrągłe, rubinowe źrenice, ale się zwyciężonym nie uznawał i skoro tylko nieco po przedmieściach ucichło, bił po sobie ciężkimi łotami i zanosił się grubym chrapliwym pianiem.

Natychmiast czyste, metaliczne głosy jego adwersarzy uderzały w powietrze ze zdwojoną siłą. Czuć w nich było rozdrażnienie niezwykle.

Sąsiad z winiarskiego fortu świeżym był przybyszem przedmiejskie koguty nie nawykły jeszcze do jego tubalnego głosu. Wiadomo było, że uważają go wprost za szukanę.

Kałakut nie mniej czuł się podrażnionym. Nie umiał nawet zgłębić wytłomaczyć sobie, dlaczego właściwie ksiądz Johann Wurst, pan jego, przeniósł się tu z Westfalji, z miasteczka, gdzie wszystkie koguty tak samo basem piałły i gdzie żaden kur nie robił skandalu jakimiś wykrzykami z za płota.

Było to wprost nie do pojęcia.

I znów się ciężkimi skrzydłami po żebrach tłukł i zanosił przeraźliwym pianiem.

— Szwabska — krew! — zaklął wachmistrz Dzieszuk czyszcząc odświętny mundur przy otwartym oknie. — Drze się, jakby kto barana rznął. Że też to choć i pianie, to insze katolickie, a insze znów szwabskie..

Wachmistrz Dzieszuk, chłop ogromny, a suchy jak chmielowa tyka, dawno już w wojsku służył a z żołnierzy polaków był w forcie najstarszym. Tutaj ostry jego wąs poszroniał, tu mu twarz zwiędła i wyschła, tu się w ptasi dziób zaostriły nos jego ko-

ściasty, tu mu się nieco pochyliły bary, tutaj ociężyły nogi.

Ale chociaż tak dawno karabin pruski dźwigał, ze „szwabami“ nigdy jakoś pogodzić się nie mógł.

Dwa też były u niego gatunki ludzi i rzeczy: „szwabska krew“ i „polska krew“. Wszystkie nawet wypadki życia swojego do tych dwóch kategorii odnosił. Dwa razy był na przykład „szwabska — krew“ raniony: w szlezwiskiej i francuskiej wojnie; a raz mu ksiądz Cydzik, proboszcz dywizyjny, podarował „polska — krew“, książkę od pacierza ze złożonymi brzegami i pięknym futerałem.

Jeden tylko odolanowski i kuźmiński atak kwietniowy, wspominając, mięszał te obie kategorie tak, że sam już nie wiedział, gdzie tam w tej zawierusze była krew polska, a gdzie szwabska i dopiero, kiedy w opowiadaniu do bicia słupów granicznych przez jenerała Willisona przychodziło — ostygła, prostował się, a rozłożywszy suche i długie ramiona, jak męka Pańska na rozdrożu, milcząc stał i gestem pokazywał, że z jednej strony była wówczas „polska“, a z drugiej „szwabska“ krew.

Wąs mu wtedy szroniasty drżał nad niemą wargą, a zresztą, żaden z willisenowskich słupów nie był bardziej nieruchomy i więcej milczący.

Co niedziela paradował Dzieszuk ze swoją książką od pacierza na mszy żołnierskiej, którą proboszcz dywizyjny wczesnym rankiem u Fary miewał.

Piękna to rzecz była widzieć, kiedy w długiej, po-jezuickiej nawie parami się ustawiała wiara z winiarskiego fortu, mając nad sobą, jak sztandar krótko strzyżony łeb Dzieszuka, który wzrostem nad wszystkimi górował. Czasami łeb ten szronem pokryty zdawał się być tak wysoko, jakby nim Dzieszuk chciał dostać tych gwoździ, którymi były przybite nogi ukrzyżowanego w ołtarzu Chrystusa i bić o nie czołem.

Patrzyli też w niego młodszy, jakby w tęczę, a niejeden, co księdza nie dojrzał i dzwonka nie pojął, ruchami owego łba Dzieszukowego się rządził.

Stał Dzieszuk, stali wszyscy, jakby w ziemię wrosli; klękał — klękali niby las podcięty; bił się w piersi — głuchy łomot setek rąk, w kułak złożonych, rozlegał się, jak stłumione uderzenia młotem.

W jednym tylko nie mogli podkomendni naśladować wachmistrza swojego, a mianowicie w tym wspaniałym geście, jakim Dzieszuk książkę swoją z futerała wyciągał, złożone jej karty otwierał, a podniósłszy do wysokości uzbrojonego w okulary potężnego nosa, na całą długość ramion wyciągniętą przed nim trzymał. Tego stanowczo nie mógł naśladować nikt i na tym punkcie pozostał Dzieszuk niedościgłym wzorem.

Niemniej wszakże czuła się wiara dumna z posiadania wachmistrza, który ma tak piękną książkę, a co niedziela ścisł był koło Dzieszuka, bo każdy rad był choć futerał od niej podczas nabożeństwa trzymać.

Nie byle komu go powierzał Dzieszuk i nie wpraw w ręce dał, aż ostrym swoim wzrokiem na wylot kandydata do trzymania przebrawszy, uprzytomnił jego całotygodniowe sprawki. Boże broń «makuły» jakiej i «zatrząśnienia oczu», jak mawiał. Uważano też niemal owo trzymanie futerała za niższy, jakby stopień służenia do mszy, a Dzieszukowe czytanie z książki, jakby za celebrę.

Umiał wszelako Dzieszuk być wspaniałomyślnym, a kiedy wiara dobrze się spra-

wiała, to półgłosem modlitwy zwolna czytał, aby je najbliżsi słyszeć mogli. Pomdlały mu nieraz srodze od trzymania książki onej ręce; ale nie wpraw ją składał, aż ksiądz Cydzik, rzuciwszy ornat po mszy, w albie tylko u ołtarza stawał i obróciwszy na kościół twarz szczupłą, bladą i przezroczystą niemal, znakiem krzyża szeroko zakreślonym w powietrzu nad pochylonemi głowami żołnierzy, zaczynał naukę niedzielną: »W imię Ojca i Syna i Ducha świętego.« Żegnał się wtedy Dzieszuk, żegnała za Dzieszukiem wiara, a po całej nawie szedł szmer jednostajny, aż ucichł gdzieś u drzwi, u kruchty.

Proste były nauki ks. Cydzika, ale i Dzieszukowi i podkomendnym jego niezwykle trafiały do serca. Cichy, delikatny głos mówcy przejmował serca te na wskrós, już dźwiękiem samym; tak, że ledwo ksiądz usta otworzył, już się zdawało słyszeć w szeregiach powstrzymywane sapanie.

Dzieszuk i w tem przecież karność utrzymać potrafił. Jakże to? To jeden będzie sobie w wąsy dmuchał, a drugi nie będzie słyszał nauki przez niego? Jeszcze co!... Ogłądał się tedy marsmem, chrząkał, a sapanie wnet cichło po kątach.

Dopiero, kiedy wachmistrz dobył czerwonej bawełnianej chustki i nos potężny nią utarł, a westchnął sobie z głębi, wolno było pofolgować wezbranemu sercu.

Wtedy to, jak na komendę, ucierała wiara nosy, a strzeliste westchnienia unosiły się, jak wiatr, aż pod wielki, kryształkami obwieszony świecznik, którego płomyki też zaczynały migotać i mrugać, jak oczy do płaczu gotowe.

Płakano wszakże przy większych tylko okazjach. Ot, kiedy na ten przykład Dzieszuk zagrzmiał „Bóg się rodzi, moc truchleje“; albo kiedy na wielkopiątkowej pasji ryknął wielkim głosem: „Jezu Chryste Pannie miły, Baranku bardzo cierpliwy!“ — lub kiedy wreszcie, podczas rezurekcji huknął: „Wesoły nam dzień dziś nastał!“ Tę pieśń lubił szczególnie, a w miarę, jak ją śpiewał, głos jego młodził i nabierał słodyczy, tak, że przy słowach: „Witajże Jezu najłodszy, Synaczkę mój najmilszy“, podobny był gruchaniu gołębia, który lubo przytwardy już nieco na pieczeń, tokować przecież nie zapominał jeszcze.

Słodycz ta pozostawała mu w głosie i w spojrzeniu na cały dzień, który raz na zawsze spędzał u kuma swego, strażnika trzeciej bramy w winiarskim forcie, Wojciecha Kociały. igrając z dziećmi jego i pożywając dar Boży, iż to sam, sierota stary, domu swego i ogniska nie miał, odkąd syn jego jedyny pod Odolanowem... „szwabska krew!...“

Nie kończył tego wachmistrz Dzieszuk nigdy; ale się przy tych słowach znów stawał podobnym do willisenowskich słupów.

A ot i dziś wielkiego dnia po wielkiej nocy i święconego jajka Bóg doczekać dał. Od wczoraj już fort cały pełen był zapachów gorącego ciasta i mięsiwa, które zagłuszała nieco czeremcha kwitnąca bujnie i rozgrzana słońcem kwietniowym.

Dzwony u Fary biją, a biją, jakby pęknąć miały. a Dzieszuk nie spieszy się jakoś. A czego się spieszyć?

To nie ksiądz Cydzik będzie dzisiaj mszę żołnierską odprawiał. Złe jakieś szepety chodziły już oddawna po winiarskim forcie, ba, po mieście całym. Gadali ludzie, że nowy proboszcz przybywał z daleka; gadali, że nawet po polsku nie umie...

Nie umie? Jakżeby to? Po jakimużby się z ludźmi dogadał?

Tak sobie rozumował Dzieszuk, ale jakby mu mrówki po sercu lały.

Ksiądz Cydzik od kilku dni nie wychodzi z domu. Pewniadają, że chory. Może chory, a może i nie chory. Może to tylko polityka taka. Jak politykować nie ma, kiedy od piątku na cudzych jakby śmieciach siedzi, bo się już nowy proboszcz z betami, z gratami, z kurami, ot i z tym kałakutem przeklętym sprowadził, a dziś pierwszą mszę żołnierską ma mieć...

A no, da się to widzieć! Przestał mundur czyścić; wdział go na siebie i ruszył naprzód.

Wchodzi wiara, jak zawsze, dwójkami do Fary, a łeb Dzieszuka wyżej jeszcze, niż zwykle nad wszystkimi sterczy.

Na prawo przed ołtarzem, klęczy w ławeczce ksiądz Cydzik, w starej swojej znoszonej sutannie. Obie ręce złożone na wytartym brewiarzu, na rękach oparte czoło; z boku tylko widać twarz jego zmierowianą i żółtą, jak wosk.

Zaruszał się wąs szroniasty nad wargą Dzieszuka, ale nic. A tuż zaraz i dzwonek brzęczy u drzwi zakrystji.

Wszedł nowy proboszcz — wspaniała osoba — i tubalnym głosem zaintonował „Asperges”. Rozstąpiły się dwójki na obie strony nawy, a celebrat ruszył środkiem, poprzedzony przez wylękłego i płaczącego nogami chłopaka z kubkiem wody, w koźce.

Niema co, wspaniała osoba! Gdzie tam do niego księdzu Cydzikowi! Czarna kędzierzawa głowa, twarz mięsista, rumianna, świecące oczy; ręce białe i tłuście, ruchy zamaszyste. A buty skrzypią, jak u pana komendanta; a z pod kapy widać nową, błyszczącą sutannę. Kropidłem macha, jakby kji w rękę trzymał; po ludziach bystro pogląda, jakby ich przeczuć chciał. Jaki taki oczy spuścić musiał.

Zaczęła się msza.

Ksiądz Cydzik nie podnosił głowy.

Zdawało się Dzieszukowi, że przez blade, cienkie palce klęczącego przesaczyło się na brewiarzu jakby kropel parę... i nagle go coś przy sercu ścisnęło. Żeby sobie wybić próżne myśli z głowy, dobył książkę i modlić się z niej zaczął. Ale modlitwa mu nie szła. Szczególniej go to stropiło, że nowy organista, który razem z nowym proboszczem nastał, trele jakieś wywodzi, a zwykłych pieśni wcale nie zaczyna.

I msza odprawiała się jakoś dziwnie krótko, węzłowato. Nie było w niej tych długich modłów, tych cichych zachwycen dawnego proboszcza. Od „Introit” do „Ewangelji” — jakby z bieżącej trzask. Połowy, gdzie! ćwierci zwykłych modlitw swoich nie zdążył Dzieszuk odczytać, kiedy już ksiądz „Credo” śpiewał. Przed podniesieniem znów oczy od książki oderwać musiał wachmistrz, bo mu się zdawało, że świece ciemniej się jakoś u ołtarza palą i że chyba połowa pogasła. Ale nie. Paliły się wszystkie. Tylko czemu ten organista nie zaczyna pieśni?

Ta pieśń doroczna, ta pieśń nieśpiewana, tak mu wierciła w głowie, że padłszy na kolana przy podniesieniu, bił się w pierś jak na „Agnus” a za nim wiara grzmociła się tak samo, aż do ostatniego.

Ksiądz Cydzik klęczał nieporuszony. Zdawało się, iż to jest figura kamienna, której nadano twarz ludzką bardzo bladą.

Po „Podniesieniu” szronowy łeb Dzieszuka obrócił się ku chórowi. Natychmiast

wiara uczyniła to samo. Na chórze wszakże nie odezwała się pieśń oczekiwana.

Dzieszuk zupełnie modlić się nie mógł. Trzymał wprawdzie książkę swoją na wysokości nosa, ale litery i wiersze migwały mu się przed oczyma, jak czarne punkta i wężyki. Wydłużał i przyciągał ręce, ale to nie nie pomagało.

Westchnął nareszcie z uczuciem ulgi, kiedy ksiądz wysokim tonem zaśpiewał: „Ite missa est — Alleluja!”

Ano, kiedy „Alleluja”, to już dobrze. Przynajmniej się wie, że to po polsku. Już chrząknął, już wydał piersi, już nogi dla pewniejszego dobytcia głosu rozstawił, kiedy nowy proboszcz, zrzuciwszy ornat, przed ołtarzem, w albie, z sutą u szyi wstęgą żółtą do nauki stanął, zakreślając szeroko w powietrzu nad zebranymi znak krzyża, donośnym odezwał się głosem:

„In Namen des Vaters, des Sohnes, und des heiligen Geistes. — Amen!”

Dzieszuk, który już do czoła rękę był podniósł, spuścił ją, jak paraliżem tknięty.

Co to? Co to jest? Co to ma znaczyć?

„Meine theueren Brüder!” — i zaczął ksiądz swoją przemowę.

— Chryste! To naprawdę?... Chryste! Chryste, Chryste!..

Wypadła z głuchym łoskotem książka z rąk Dzieszuka, a ręce, te drżące i kościaste ręce podnosiły się zwolna coraz wyżej ku krzyżowi.

Wiara patrzyła w niego, jak w obraz cudowny. A łeb Dzieszuka razem z rękoma podnosić się zdawał tuż, tuż do nóg Ukrzyżowanego. Jeszcze chwila, a dostanie on nóg tych rękoma, oplecie je, uściśnie i włóczyć się będzie u tych stóp przebitych, i nie puści, póki go tu zaraz nie przeżegna po polsku ksiądz Cydzik, póki Mateusz, stary organista, nie zagrzmi: „Wesoły nam dzień dziś nastał”.

Wesoły... Chryste! Chryste! Toż dzień sądu a nie dzień wesela. Chryste! To takie zmartwychwstanie Tweje? To nie zmartwychwstanie, ale męka! Męka i krew, i żółć, i przebicie boku włócznią!... Słońce i gwiazdy się zaćmiły, ziemia się wstrzęsła, powstałi z grobu umarli!.. Boże! Boże! czemuś mnie opuścił? Boże! Boże! czemuś mnie opuścił!..

I ryknął stary Dzieszuk nagłym płaczem i padł na kolana i wpatrzony w Chrystusa ukrzyżowanego, wielkim głosem zaczął śpiewać:

„Któryś ciepiał za nas rany,

Jezu Chryste zmiłuj się nad nami!”

A za nim wiara tuż na kolana i w szloch, i w ono błaganie żałosne...

Stropił się nowy proboszcz u ołtarza, pomylił, z drugiego końca zaczął, i znów się pomylił, ale nauki nie przerwał. Chłopaka tylko w bok szturchnął, wskazując mu palcem Dzieszuka

Chłopak podszedł do wachmistrza i trącił go w ramię. Nic. Trącił go wtedy powtórnie. Ala Dzieszuk nie czuł tego nawet. Zdawało mu się, że słyszy wbijanie nowych słupów willisenowskich... Wszakże on je pamięta dobrze. Od Noteci stały, od Krotoszyna, od Międzychodza, od Kępna, ale nie tu, nie tu, nie tu! Tu nie było ani jednego! On wie, że nie było, on przysiędł gotów!

I rozpostarł ręce; i twarzą na ziemię ległszy, rozkrzyżował się szeroko na kamiennych taflach, jakby broniąc przystępu tym słupom, które się same poruszały i coraz dalej szły, szły..

Ksiądz Cydzik klęczał neiruchomy, z pochyloną na ręce twarzą, a jego wątłą postać wstrząsało wewnętrzne łkanie.

Dawno już się nauka skończyła, a ksiądz Johann Wurst przez zakrystję na plebanję wracał, kiedy Dzieszuk oderwał swój łeb siwy od kamiennych taflí podłogi, podniósł się, zatoczył i jak pijany ku drzwiom iść zaczął, zapomniawszy, po raz pierwszy zabrać książkę swoją.

Przy drzwiach trącił go Kociąła.

— Ej, co tam kumie! Dajcie spokój! Czekamy ze święconem jajkiem...

— Kto święcił? — zapytał głuchym głosem Dzieszuk.

— A któżby?... Nowotny...

— Pożywajcie z Panem Jezusem — odparł Dzieszuk i powlókł się na kwatere.

Tu zrzucił mundur, padł na tapczan, ukrył głowę w ręce i długo widać było, jak się wstrząsa jego grzbiet kościasty.

Nad wieczorem rozbudził się, zjadł kawał czarnego żołnierskiego chleba i zapaliwszy fajkę, zaczął chodzić po szczupłej stancyjce.

Chodził długo. Już w forcie winiarskim wszystkie światła zgasły, a jeszcze jego ciężkie kroki rozlegały się wśród cichej nocy.

Niebo tymczasem zaciągnęło się lekko chmurkami, a ciepły rześny deszcz wiosenny uderzył pluskiem grubych kropli w ziemię.

Zatrzepotał się wtedy na grzędzie olbrzymi kałakut i zapiał na tę zmianę swym grobowym głosem.

Dzieszuk drgnął i nagle stanął. Stał przez chwilę, potem zrzucił stary lejbik, czapkę nacisnął na uszy i wyszedł przyspieszając kroku.

Nazajutrz kucharka księdza Wursta podniosła okrutny lament. Ulubiony kałakut nowego proboszcza, leżał wyciągnięty tuż pod żerdzią, która mu za grzędę służyła. Grube jego, pierzem obrosłe nogi, sterczały skulonymi pazurami, wysoko do góry, szyja była skręcona, przy silnym dziobie nieco krwi zaschłej.

Była to zapewne „szwabska krew”.

Echa zamiejskowe.

Stsnistawów.

Wieczór uroczysty ku czci Henryka Sienkiewicza, odbędzie się u nas w przyszłym tygodniu. Urządzeniem tej uroczystości zajmują się wspólnie Towarzystwo „Szkół ludowej” i „oświaty ludowej”. W program obchodu wchodzi przemówienie znanego poety Stanisława Rosowskiego, który w tym celu na tę uroczystość przybędzie.

Monotonne życie naszego miasta zostało urozmaicone przybyciem wybornej trupy teatralnej, pod dyrekcją Adama Müllera, która zamierza tu zabawić kilka tygodni. Zaletą teatru jest ład i porządek, zgrany repertuar, składający się z najnowszych sztuk, punktualne rozpoczęcie przedstawień i wzorowa reżyserja. W czwartek dnia 21 b. m. odegraną została wesoła farsa *Miejsca kobietom* Hennequina i Valabregha przez artystów nadzwyczaj starannie. Z pań wyróżniły się grą: sympatyczna i utalentowana artystka Turska, dalej Czajkowska, Müllerowa i Grafczynska. Dużo werwy i temperamentu było w grze p. Müllera. Na szczery oklask zasłużyli sobie pp. Czajkowski, Turski (Tureczek), Iwanicki i inni. Całość przedstawienia zrobiła najlepsze wrażenie, a licznie

zgrupowana publiczność żywymi oklaskami oceniła pracę artystów.

W sobotę dnia 23-go b. m. wystawiono *Dzwon zatopiony* Hauptmana. Tytułową rolę (Rusalkę) odegrała z prawdziwym artyzmem pni Czajkowska, a rolę Magdy oddała pni Turska ze szczerem przejęciem się i z zapałem godnym istotnie uznania. Również panie Müllerowa, Czajkowska i pp. Müller, Turski (Tureczek), Czajkowski, wogóle wszyscy artyści, biorący udział w tem przedstawieniu, zasłużyli na gorące pochwały.

Także krotoczwila *«Figue Serafina»* odegrana we wtorek dnia 27 b. m. z paniami Turską, Müllerową, Czajkowską i Grafczyńską i pp. Czajkowskim, Müllerem i Iwanickim wypadła nadspodziewanie dobrze. Na pierwszy plan wysunął się w roli tytułowej p. Turski (Tureczek), który swą wyborną grą zachwycał publiczność, hucznie go oklaskującą. Reżyserja była bardzo staranna.

Miejmy nadzieję, że publiczność zechce poprzeć usiłowania dyrekcji teatru, która o ile nam wiadomo pracuje sumiennie, chcąc teatr postawić na odpowiedniej stopie, aby publiczność zachęcić do odwiedzania teatru. (Stb.)

Ze Strzyna. Znany monologista p. Wróblewski, dał nam ze współudziałem tenora p. Orzelskiego, wieczór humorystyczny, połączony z koncertem. Dziwi nas, że publiczność mimo doborowego programu, nielicznie zapełniła małą salę tutejszej resursy.

Jedną z najpiękniejszych ulic naszego miasta można śmiało by nawać ulicę Gołuchowskiego, brak jej jednak szerszego chodnika, albowiem trzy-płytowy trotnar przy tej frekwencji jest stanowczo za mały.

Dotychczas dawał się nam odczuwać brak handlu galanterijnego, gdzieby lepsza publiczność mogła nabywać towar modny i dobry. Obecnie otworzył w mieście maszem sklep galanterijny p. Filous i urządził go na sposób europejski. To też życzymy mu serdecznie powodzenia. h.

Z *Cleveland* (Ameryka) piszą:

Z początkiem lipca, bieżącego roku, rozpoczęło się nowy spis ludności w Stanach Zjedn. Staraniem kilku wybitnych polaków, zezwoliło główne biuro w Washingtonie, aby polacy zapisywani byli w tegorocznym spisie przez enumeratorów, jako polacy i w tym celu sporządziło specjalne rubryki na blankietach przeznaczonych do spisywania ludności. Zysk, jaki przez to polacy osiągną, będzie niezmierny, gdyż dowiemy się raz wreszcie, ile nas w Stanach Zjednoczonych i pokażemy innonarodowcom, że z tą siłą liczyć się muszą.

Jest to sprawa obchodząca cały ogół polaków. Oto list p. James'a Hamilton z Washingtonu do pism polskich, w tej sprawie, z prośbą o zamieszczenie:

»W instrukcjach dla enumeratorów (spisywaczy ludności), przy tegorocznym powszechnym spisie ludności, znajduje się jedna

dotycząca polaków. Ponieważ Polska nie figuruje jako państwo udzielne, więc spisujący mają polecone zapisywać polaków, w którym zaborze się rodzi, czy w niemieckim, rosyjskim, lub austriackim. Polacy dając odpowiedzi spisującym, powinni dodać, że urodzili się w Polsce pod zaborem niemiecki, austriacki, lub rosyjski, czyli z angielskiego, Poland (Germ.) Poland (Russ) i Poland (Aust). Przez to ułatwi się dyrektorowi spisu ludności wykaz, ile jest polaków w Stanach Zjednoczonych, urodzonych w Niemczech, Austrii i Rosji, a ile w ogólności.»

Powinniśmy się zatem ściśle zastosować do tej informacji i starać się usilnie, a nawet wymagać od enumeratorów, ażeby nazwiska nasze były zapisane jako polaków w rubryce dla nas przeznaczanej, a nie jako Niemców, austriaków, lub rosjan. Powinniśmy pamiętać, że od tego, ile nas jest i jak wielką ilością głosów rozporządzamy, zależeć będzie i nasza polityczna przyszłość w tym kraju.

Z *Paryża* piszą:

Paryżanie mogą teraz często przypatrywać się na miejscu epizodom z wojny w Afryce. Celem pozyskania zdjęć błyskawicznych do wizerunków w pismach ilustrowanych, fotografowie paryscy wynajmują statystów teatralnych, przebijają ich za boerów i anglików, zwożą armaty, sprowadzają konie i inscenizują odpowiednie zajścia, które chcą fotografować. Tą sztuczną widownią wojny jest plac za miastem, a nie brak na nim szaniec, rowów, pagórków, zarośli, rzeki, słowem całej dekoracji wojennej.

Są to wszystko przygotowania na wystawę, na której kinematograficznie będą przedstawione epizody wojenne.

Zatrudnianie chorych

Odwieczną powszechnie uznaną jest prawdą, że praca w miarę i wedle sił, przysparza człowiekowi zdrowia, bo w ruchu pożytecznym utrzymuje ciało, że działa dobrze na ustrój nerwowy i na umysł, dając człowiekowi zadowolenie z siebie, a więc poczucie szczęśliwości. Próżnowanie zaś, jak wiadomo, wywiera wpływ szkodliwy na ciało, rozleniwiając wszystkie członki, powstrzymując żywość ruchu krwi i przemiany soków żywotnych, a zatem sprowadzając przypadłości i niedomagania i wywołując wreszcie w umyśle znużenie, niezadowolenie z siebie, a nierzadko popychając do podejmowania kroków nieopatrznych, do czynności niewłaściwych i złych.

Wiadomo też powszechnie, że ludzie przyzwyczajeni do życia ruchliwego, czynnego, niczego nie odczuwają tak dotkliwie, jak mimowolnej bezczynności, na jaką skazuje ich choroba. Oczywiście, że złożeni ciężką niemocą, niewładnący członkami, choćby posiadali przytomność i odczuwali pragnienie zajęcia się czemkolwiek, pragnieniu temu zadość uczynić nie mogą. Ale osoby nie zmuszone leżeć w łóżku,

nie zbyt ciężko chore, a jednak skazane na przerwanie prac zawodowych, starają się często wbrew przepisom lekarskim dorwać się do jakiegokolwiek zatrudnienia. Bezczynność zupełna męczy ich strasznie i powiększa skutki rzeczywistego cierpienia, zajęcie zaś jakiegokolwiek polepsza ich stan.

Otóż popędowi temu — dowodzi lekarz sztabowy dr. Buttersack w pewnym niemieckim czasopiśmie zajmującym się djetyką, jako środkiem leczniczym — nie należałoby stawiać trudności, lecz owszem starać się, by chorzy w najodpowiedniejszy dla swego stanu sposób zadość uszynie mogli. Każda bowiem praca wywiera ożywiający wpływ na cały ustrój, a żaden środek na nerwy (nervinum) nie działa podobnie *kojąco, a zarazem pobudzająco*, jak świadomość, iż się dokonało jakiejś pracy, iż się wytworzyło czynnością swą jakąś wartość gospodarczą, choćby najmniejszą.

Z tych to względów bezpośrednio dodatnich, a także z uwagi na to, iż bezczynność jako tako, brak zajęcia działa znowuż ujemnie na ciało i umysł, radzi dr. B. zajmować chorych ile się da, jakiegokolwiek pracą.

Wobec pacjentów swoich stosował to dr. B. z dobrym skutkiem. Ponieważ jednak, dowodzi dalej, po zakładach dla chorych po dziś dzień zwykle jest większy zasób sił do pracy i chęci, aniżeli prac, do których chorzy mają przystęp należałoby urządzić się tak, aby wszelkie mniejsze roboty intoligatorskie, ślusarskie, krawieckie itp. dalej wszelkie drobne wypořádzenia tego, lub owego, jakie się przydarzają w każdym wielkim zakładzie, oddawano do załatwienia chorym, mającym do tego chęć i odpowiednią umiejętność! Izba stosowna na taką pracownię dla chorych, wszędzie zapewne da się urządzić. Ażeby zyskać pewną ciągłość w tych pracach, należałoby przede wszystkim zatrudniać takich chorych, którzy prawdopodobnie na dłuższy pobyt w zakładzie skazani, jak np. chorych na świeżo powstałe wady sercowe, ozdrowieńców po tyfusie, cierpiących na nerwy itp. W każdym osobnym wypadku, oczywiście lekarze zakładowi będą umieli uznać i oznaczyć, czy i o ile jakaś praca dla tego, lub owego chorego jest odpowiednią, nie nadto męczącą itd.

Zdaje nam się, że projekt dr. B. zasługuje na uwagę szerszych kół i w naszym społeczeństwie. Skoro pobyt w zakładzie ma choremu przywrócić zdrowie, należy nie pomijać niczego, co dodatnio wpływa na stan ogólny. Ze zaś każda praca, nie mówiąc już o uniknięciu szkodliwych skutków nudy, działa pobudzająco na chorego, więc trzeba by pomyśleć o wprowadzeniu w życie projektów dr. B. Porusza on zlekka myśl, że możnaby w danym razie dawać chorym pewne wynagrodzenia za pracę. I to rzecz ważna. Wszakże niedocenianie, zniewolony przebywać dłuższy czas w szpitalu, chętnieby sobie choć drobnostkę zarobił. Skoro złoczyńcom zamkniętym w więzieniu, dają ku temu sposobność, o ile słuszniejszem byłoby postępowanie takie wobec biedniejszych chorych.

Hotel Polski

pod »białym Orłem«
Kraków Florjańska 42

obok bramy Florjańskiej,
gruntownie odrestaurowany
i z wielkim komfortem urządzony,
poleca się i nadal łaskawym
względem Szanownej
P. T. Publiczności.

Pokoje gościnne,

ceny umiarkowane.

STAJNIE i WÓZOWNIE.

Przystanek kolei konnej

(130-st.-5)

Alojzy Mól

Majster kaflarski z Krakowa

wykonywa [126-6 5]

PIECE KAFLOWE w różnych kolorach i deseniach, KUCHNIE KAFLOWE rozmaitych rodzaj.

Wykonuje przedstawianie starych pieców, przerabia i naprawia po bardzo niskich cenach.

Mieszka w Rzeszowie plac Kilińskiego 6.

Niezawodną truciznę

na

Szczury i myszy

wysła w puszkach

po 60 hal., 1 kor. 20 hal. i 2 kor.

Jan Miechnik

w Bochni.

(137-st-4)

Skład Piwa

Marcina Hillicha

we Lwowie, ul. Podzamcze 8.

Telefon 645. [93-12-11]

Poleca z najslawniejszych browarów piwa: leżak, marcowe, eksportowe, porterowe i bok w beczkach i fiaskach. Dostawa od 10 fiasek począwszy.

Nowa gałęź przemysłu krajowego.

Papier c. k. uprzywilejowanej fabryki bibulek cygaretowych w Sassowie,
istniejącej od roku 1865 przeobraża
na bibułki w książeczkach i tutki cygaretowe
wyłącznie znana firma

S. Wierusz NIEMOJOWSKI
WE LWOWIE

Fabryka Sassowska wysyłając dotychczas bibułki jedynie tylko za granicę
wyrobami swoimi zyskała rozgłos światowy.

Oryginalne papierosy importowane z Egiptu i Turcji wyrabiane są prze-
ważnie z **Bibulki Sassowskiej**. Krocie idą za granicę, a obcy bogacą się naszym
groszem, zasypując nas lichwami swoimi wyrobami.

Nie bogacemy zagranicznych przemysłowców, kupujemy odtąd bibułki
i tutki cygaretowe z papieru Sassowskiego wyrobu,

S. Wierusz Niemojowskiego we Lwowie.

Bibułki i tutki cygaretowe z papieru **Sassowskiego** wyrobu **S. Wierusz**
Niemojowskiego, są do nabycia we wszystkich handlach i c. k. trafikach,
o ileby zaś takowych nie było, uprasza się odnieść o nie wprost do fabryki.
Książeczki wyrabiane są w kilku gatunkach i formatach w cenie po 1, 2, 5,
i 10 ct. za książeczkę, tutki zaś od 12 do 18 ct. za 100 sztuk. Stwarzam
nową gałęź przemysłu krajowego, która dostarczyć może zarobku setkom na-
szych robotników, a powodzenie i rozwój tego przedsięwzięcia opieram na po-
parciu szerszego ogółu.

Każda etykieta zaopatrzona jest firmą **S. W. Niemojowski**, oraz
napisem **Sassów**. (84-st. 8)

S. Wierusz Niemojowski Lwów, Wałowa 25.

Dla zaspokojenia najwybr dniejszych wymagań
P. T. Publiczności, wprowadziliśmy od 1 lipca, jako
nową markę, najprzedniejszą

Piwo eksportowe,

wyrabiane z najszlachetniejszych gatunków siodu
i chmielu, które śmiało może konkurować z najlep-
szymi piwami obcemi.

Butelki pół litrowe piwa eksportowego po 12 ct.
zamawiać można u naszego zastępcy p. S. Wiesera
ul. Sykstuska Nr. 14, telefon Nr. 149. [90 st.-8]

Lwowskie Towarzystwo akcyjne browarów.

Lwowska Filja

Banku galicyjskiego dla handlu i przemysłu.

ulica Jagiellońska 1. G

(dawny lokal Banku kredytowego)

uwiedamnia P. T. posiadaczy książek i asygnat kasowych Galicyjskiego
Banku kredytowego, że **przyjęła** takowe do wypłaty, z zachowaniem
zastreżonego wypowiedzenia.

W zamian za książeczki wkładowe Galicyjskiego Banku kredytowego
wydawane będą na żądanie, **bez żadnej przerwy w oprocentowaniu**

4½% książeczki wkładowe

Lwowskiej filji Banku Gal. dla handlu i przemysłu.

Oprocentowanie wkładek rozpoczyna się w najbliższym dniu powsze-
dnim po złożeniu, a kończy się z dniem powszednim poprzedzającym
zwrot takowych.

W zakres działania **Lwowskiej Filji Banku Galicyjskiego dla handlu**
i przemysłu wchodzi wszelkie czynności bankowe, a zatem: wy-
miana papierów, walut i kuponów, eskont weksli, przyjmowanie na
rachunek czekowy pieniędzy do oprocentowania, udzielanie pożyczek
na rachunek bieżący za odpowiednim zabezpieczeniem, w szczególności
przyjmowanie funduszy na wyżej wspomniane Książeczki Oszczęd-
nościowe.

Oddział zastawniczy

Lwowskiej Filji Banku Galic. dla handlu i przemysłu

udziela pożyczki na wszelkie kosztowności, jako to: drogocenne
perły, złoto i srebro (parter w podwórzu). [98 st. 7]

LEOPOLDA LITYŃSKIEGO

Kopalnia węgla w Dżurowie

poczta ROŻNÓW

[124-5-4]

zwraca uwagę

P. T. Przemysłowców wschodnio galicyjskich

na swój węgiel brunatny

o wysokiej wartości kolorycznej, używany od szeregu lat przez
c. k. kolej państwową, którego nabycie leży w interesie wszystkich
gorzelni, browarów, młynów i w ogóle fabryk podolskich.

Blizsze warunki podaje na każde pytanie:

Zarząd kopalni węgla w Dżurowie, poczta Rożnów.

ULICA PIEKARSKA 3.

WYBORNE

PIWO PILZNEŃSKIE

z browaru związkowego.

PIWO WOJNICKIE

z browaru Wgo Zygmunta Jordana,

do nabycia na szkianki, flaszki, syfony i beczki

z odstawą do domów lub na dworzec kolejowy.

Jeneralna Reprezentacja na Galicję

Krzysztof Janowicz

Telefon nr. 410. (72-18-14)

ULICA PIEKARSKA 3.

Giovani Zuliani i Syn

Pierwsza krajowa

Fabryka wyrobów cementowych

Lwów ul. św. Piotra 21, telefon Nr. 658

Filja:

Stanisławów

ul. Zarwaska 18.

Filja:

Czerniowiec

Bahnhofstrasse 28.

wykonuje posadzki weneckie terazzo mozaikowe imitacja granitu, płytki
maszynowe z cementu deseniuowane do posadzki, betonowe kanały, rury
wodociągowe, sklepienia żukowe, rezerwoary i muszle do studzien,
schody, balkony, żłoby, grobowce, ozdoby budowlane i wszelkie tym
podobne wyroby z cementu. Skład i zastępstwo płytek szamotowych
w różnych deseniach, jak i klinkerów. Łaskawe zamówienia miejscowe
i z prowincji uskuteczniamy najstaranniej, wzorowo, trwale, po cenach
umiarkowanych. (149-8-2)

Handel delikatesow i win

A. Hawełki w Krakowie

poleca

[101-12-8]

❖ **Jabłka, gruszki tyrolskie** ❖

szlachetne gatunki,

OWOCE FRANCUSKIE

FRUITS ASSORTIS GLACÉS,

OSTRYGI OSTENDZKIE,

BAKALIE.

konawcę. Pani Arkłowa w partji Alicji, mimo wyteżonej forsy, nie zawsze stała na wysokości... primadonny assoluto... Słowa szczerej pochwały należą się pp. Kasprowiczowej (Izabela) i Paszkowskiemu (Albert) za piękny i poprawny śpiew, oraz pannie Staszko za słiczny taniec w roli Heleny.

Omega.

Helena de la Seiglière, komedia Jul. Sandeau, którą wznowiono u nas, a w Warszawie także, ma ze sześćdziesiąt lat, jeśli nie więcej. Treść zaczerpnięta z życia obyczajowo-politycznego, po upadku Napoleona I, a więc za Filipów. Dziś sztuka ta, i treścią swą, i kolorytem, i wreszcie swoją tendencją — jeśli może budzić interes, to chyba dla francuzów. Tacy margrabiowie i ci, co się w *Helenie de la Seiglière* kręcą, legli dawno już w grobie i niech spoczywają z Bogiem. Jeśli mam prawdę powiedzieć, nie widzę powodu, ani potrzeby, wznawiania sztuk tłumaczonych starych, które w Paryżu, dla tradycji, mogą być grywane tak, jak u nas: *Fircyk w zalotach*, *Spazmy modne*, *Mąż i żona* i wreszcie świeższa od nich *Opieka wojskowa*, ale margrabiowie francuscy, co mogą obchodzić szerszą publiczność, nie francuską? Naturalnie, *Helena de la Seiglière*, jako sztuka przed laty kilkudziesięciu, pod względem literackim i artystycznym, posiadała zalety, dla których ją grano na wszystkich scenach europejskich, ale dziś, dla scen nie francuskich, może nie istnieć. Kiedyś, owego margrabię w *Helenie de la Seiglière*, grał nasz Żółkowski w Warszawie tak świetnie, że powszechnie utrzymywano, iż nikt go tak nie gra, nawet w sławnej. »Komedyi francuskiej«. Wznowionej u nas *Helenie de la Seiglière*, tego margrabię gra p. Fiszer — no i ma się rozumieć gra doskonale, ale i margrabi, i treść sztuki, już dzisiejszą publiczność polską nie są w stanie zainteresować. Sztuka to kostjumowa, o bardzo sztywnych konturach obyczajowych, obracająca się wśród sytuacji nieraz naciągniętych i nadętych. Nasi artyści o ile mogli, wcielali się w tą epokę maskarady salonowej — dobrze się poruszają w tych kostjumach, stylowo się charakteryzują i grają wszyscy bez zarzutu. Wystawa też sztuki odpowiednio do epoki, jest stylowa i bardzo efektowna. Komedia wyreżyserowana jest starannie i ze wszelką drobiazgowością artystyczną.

Oprócz p. Fiszera, grają w tej komedji pp. Cichocka, Stachowiczowa, Chmieliński, Wołęński, Sosnowski i Wysocki główniejsze role.

Inny.

Rozstrzygnięcie konkursu dramatycznego Wydziału krajowego. Pierwszą nagrodę otrzymał dramat pt. *Zmory*, którego autorem jest p. Friedberg, adwokat z Dębicy (1000 kor.), drugą p. Wójcicka Aniela, córka artysty krakowskiego, za sztukę pt. *Dyletanci* (500 kor.), Pochlebne oceny dostały sztuki *Circe* i *Ocknie-ni*; pierwsza, jako dzieło niezwykłego talentu, druga, jako rzecz o wysokim nastroju patriotycznym. Okazało się przytem, że autorem fantazji dramatycznej *Circe* jest p. Stanisław Rossowski; autorem zaś dramatu p. t. *Ocknie-nie* jest dr. Kazimierz Rakowski.

Z utworów wyróżnionych, autorką *Kry-stynki* jest pani Ludwika z Dobrzyńskich Rybicka; autorem dramatu ludowego p. t. *Wśród swoich* jest p. Juliusz Piasecki; autorem *Branki* jest p. Edward Grabowiecki; autorami *Pokrowskich* są p. Michał Tarasiewicz, artysta dramatyczny z Krakowa i Mieczysławski (pseudonim). Autor wyróżnionej sztuki pod tyt. *Pasierbica*, nie nadesłał koperty ze swoim nazwiskiem.

Wieczór recytatorski Stanisława Konopki, dyrektora szkoły dramatycznej we Lwowie, odbył się dnia 24. marca w sali ratuszowej. Wieczór składał się z trzech oddziałów, obejmujących wiersz Litwina p. t. *Juliusz Słowacki*, wiersz Włodzimierza Wolskiego p. t. *Fryderyk Szopen*, czwarty akt tragedji Słowackiego p. t. *Marja Stuart*, trzeci akt tragedji Szekspira *Juliusz Cezar*, *Grób Agamemnona* i *Testament mój* Słowackiego. O wybitnych zaletach deklamacji p. Konopki, równie jak i o jego pedagogicznych zdolnościach pisaliśmy już niejednokrotnie. To cośmy słyszeli na ostatnim wieczorze, było przykonawającym dowodem, że p. Konopka należy do najwybitniejszych deklamatorów naszych i że jako nauczyciel dramaturgji i wszelkiego rodzaju wymowy, składa dowody rzetelnej pracy, talentu pedagogicznego, rutyny i wszechstronnej znajomości rzeczy. Z jego nauki korzystać mogą nie tylko ci, co się poświęcają zawodowi aktorskiemu, ale usposabiający się do innych zawodów, w których wymowa odgrywa pierwszorzędną rolę, jak np. kaznodziejstwo, adwokatura, poselstwo sejmowe, oraz wystąpienia publiczne.

Dochód z wieczoru tego, przeznaczony był na sprowadzenie do kraju zwłok Juliusza Słowackiego i Fryderyka Szopena.

Z Krakowa. We wtorek, dnia 13. marca, odbył się w Krakowie, w sali hotelu Saskiego, koncert St. Barcewicza, skrzypka, ze współudziałem pianisty z Warszawy L. Golmera. W styczniu obchodziła Warszawa jubileusz 25 letniej działalności artystycznej Barcewicza. Koncertant posiada dziś wszechświatowy rozgłos, na który zupełnie sobie zasłużył. U nas w Krakowie, przyjmowano go barzą oklasków. Cieszyć nam się wypada, iż wirtuoz ten, to polak, to najlepszy i najwybitniejszy były uczeń nieodżałowanego Lauba, który też po swym mistrzu odziedziczył ten wielki ton. Polska od czasów Lipińskiego, takiego skrzypka nie miała. Zbytecznem byłoby dziś rozwodzić się nad szczegółami techniki Barcewicza, jest ona ukończoną. Jego *spicata* wychodzą tak świetnie, że nikt mu obecnie nie wyrówna. To widzieliśmy we finale ze »Suity« Riesa. Jego pasażyki legatyczne w »Tańcu hiszpańskim«, fazeoloty (w *Zephirze Hubaya*), wielkie pasaże, gryfy podwójne, są niezrównane. Jakież nadzwyczajne bogactwo i rozmaitość cieni, w szerokiej kantylene, obok głębokiego uczucia i ciepła.

Potęga gry jego olbrzymio wzrosła od czasu, jak go nie słyszałem. Szlachetność i siła tonu, zapal obok rzewności śpiewu, charakterystyka w odtwarzaniu dzieł i swojska dusza, poetyzująca życiowe tętna kraju (polonez Wieniawskiego), oto cechy mistrzostwa, które oczarowały słuchaczy, wywołały burzę oklasków, nie ustępujących pewno serdecznością tym, które wirtuoz poza granicami swej ojczyzny odbierał. Barcewicz zachwylił niedawno temu Niemców, a Lipsk i Berlin w entuzjazm wprowadził. Danja i Szwecja robiły mu niesłychane owacje. Obok Barcewicza, występował profesor i fortepianista Golmer. Miał on trudne zadanie. Jako akompaniator pyszny, jako solista znika obok Barcewicza, lecz przyznajemy mu, iż gra jego sumienna, interpretacja nacechowana myślą.

Dnia 16. marca, urządziło tutejsze Koło literacko-artystyczne raut Sienkiewiczowski, w lokalu własnym. Najpierw przemówił wiceprezes Koła, p. Michał Bałucki, wykazując cel rautu, poczem dwunastka »Lutni« odśpiewała kwartet na głosy męskie. Panna Bąkowska, uczennica profesora Bilińskiego, odegrała na wieczorze

tym kilka różnych utworów, z których interpretacji mogliśmy poznać talent młodej fortepianistki. Gra już wysoko zaawansowana. Nauczycielka śpiewu, (a była uczennica Pauliny Luki) panna Anna Belke, odśpiewała arją z »Figara«, Niewiadomskiego »Między nami nie nie było« i Desauera »Do Siwili«. Głos ładny, szkoła niezwykła. Profesor konserwatorium p. Starzyński, grał przesłuchanie na wiolonczeli i zachwylił słuchaczy. Profesor Winkowski odczytał wiersz prof. Stroki, napisany na cześć Sienkiewicza:

O mistrzu słowa! Do wieńca chwały,
Którym ozdobił naród Twą skroń,
Przyjm sercem chętnem ten listek mały,
Którą Ci bratnia podaje dłoń.

Ty chluba naszą — Ty dla narodu
Dzieły Twoje zjednałeś świat:
Sławia Cię ludy Wschodu — Zachodu,
Lecz nam najdroższyś, boś Ty nasz brat.

Kończy się zaś wiersz ten długi tak:

Gdy w świecie całym imię Twe słynie,
Jak jedna z wielkich narodu chwał;
Serca nam rosna: — Polska nie zginie,
Gdy jej Bóg syna takiego dał.

W części deklamacyjnej, odczytał artysta dramatyczny p. Tarasiewicz ustęp »Śmierć Podbięty«, a kustosz uniwersytetu p. Ottmann wygłosił »Bądź błogosławioną« Sienkiewicza.

Na cele obchodu jubileuszu uniwersytetu, odbył się w sali hotelu Saskiego dnia 21. marca raut akademicki, który pod względem finansowym zrobił fiasko. Udział brali: pani Kleczyńska-Kruszewska śpiewaczka i p. Skarzyński wiolonczelista.

W teatrze miejskim wystawiono w d. 17. marca nowość hr. Lwa Tołstoja pod tytułem: *Potęga ciemnoty*, dramat w 5. aktach, a 6. odsłonach; z rosyjskiego tłumaczył nader udanie p. Michał Przybyłowicz, artysta dramatyczny.

Z powodu małego nieporozumienia z dyrekcją teatru, otrzymała p. Marja Przybyłko jedna z najzdolniejszych i najużyteczniejszych artystek dymisję. Gdyby rzecz się ugodowo nie zakończyła, byłaby to strata dla Krakowa, a raczej dla sceny niepowetowana, skorzystać mógłby z tego tylko teatr lwowski i pozyskać tak cenną siłę artystyczną.

Maurycy Sieber.

Pojawił się *Galicji w obrazach* zeszyt drugi, który zawiera ogólny widok Lwowa, cerkwi Wołoskiej, kościoła N. P. Marji w Krakowie i Zamku krakowskiego od strony północnej. Równie jak zeszyt pierwszy, odznacza się jasnym i pięknym drukiem, a ilustracje opatrzone są tekstem: Włodzimierza Lewickiego, Edmunda Kolbuszowskiego, Czesława Pieniążka i W. Łuszczkiewicza.

P. Józef Sokołowski, znany i ceniony autor poematów: »Legenda Słowicza«, »Rok 1863« i »Bóg w Naturze«, ofiarował około tysiąca egzemplarzy tych utworów na budowę sanatorium dla piersiowo chorych. Publiczność, pragnąca przyczynić się do osiągnięcia tego szlachetnego celu, nabywać je może w Biurze dzienników p. Olszewskiego (ul. Kilińskiego 1), oraz w księgarniach.

— Dzienniki rosyjskie podają do wiadomości, iż Leon Tołstoj pracuje obecnie nad nową powieścią p. t. *Ojciec Sergiusz*.

Przegląd polityczny.

Wiosna niesie na skrzydłach swoich zapowiedź wojny europejskiej. Położenie obu stron wojujących w Afryce.

Co roku, wraz z nastaniem wiosny, na półwyspie Bałkańskim zaczyna się wrzenie, mogące w warunkach sprzyjających przygotować dyplomacji europejskiej szereg niespodzianek. Dziś nawet sytuacja powikłała się bardziej, przez włączenie do współzawodnictwa posiadłości azjatyckich w Turcji.

Dlatego też w obecnym stadium spraw wschodnich, rozróżnić należy dwie odrębne kwestie współzawodnictwa mocarstw w ogóle, a w szczególności na terenie azjatyckim i kwestję nieuporządkowanych stosunków polityczno-narodowościowych na półwyspie Bałkańskim, pozostających również w związku z żywotnymi interesami niektórych państw europejskich.

Co się tyczy pierwszej z tych kwestyj, to streszcza się ona na razie w koncesjach kolejowych, już udzielonych, albo mających być udzielonemi przez Turcję w Azji Mniejszej. Jak wiadomo, rząd niemiecki, reprezentowany przez utworzone *ad hoc* konsorcjum, otrzymał koncesję na budowę wielkiej sieci kolejowej, sięgającej od morza Marmora aż do Bagdadu. Dotąd jednak Anglja nie zabrała w tej sprawie głosu.

Pochłonięta całkowicie przez wojnę południowo-afrykańską dyplomacja angielska, — chwilowo nie może w tym kierunku czynnie wystąpić, już ulega jednak wątpliwości, że uczyni to, uporawszy się z boerami i wznowi dawno istniejący projekt budowy kolei od brzegów Syrii do Bagdadu, względnie zatoki perskiej.

Co się znów tyczy spraw czysto bałkańskich, to trafną ich charakterystykę dają korespondencje z Belgradu do pism zagranicznych, w których piszą:

Tutejsze sfery kierujące są mocno zaniepokojone. Wprawdzie niema nic namacalnego coby usprawiedliwiała troski serbskich mężów stanu, jednakże najróżnorodniejsze pogłoski, dochodzące z Bułgarii i krajów sąsiednich wzbudzają przekonanie, iż »coś wisi w powietrzu«. Pogłoski te oparte są na faktach. Do nich zaliczyć należy wzburzenie wśród albańczyków w wijalecie Kossowskim, silny ruch w Macedonji, wzrost działalności komitetów macedońskich w Bułgarii, a wreszcie powikłania stosunków z mocarstwami interesowanemi na Wschodzie. Wobec tego Serbja, pozostawiona samej sobie, przygotowuje się na wszelką ewentualność. Ofiary, jakie tak chętnie uchwała skupczy na rzecz armji, oraz przeprowadzona jej reorganizacja i uzbrojenia w nowe karabiny, napełniają jednak otuchą sfery kierujące.

Wobec tak skreślonej sytuacji, rzeczywiście obawiać się można, czy zbliżająca się wiosna nie przyniesie jakich niespodzianek w krajach, na południe od Dunaju położonych.

Smutny dla boerów epilog wzięcia Bloemfontein przez marszałka Robertsa, ma tę przynajmniej dobrą stronę, że ocalało kilka tysięcy ludzi, a zdaje się, że większa ich część złączyła się z Joubertem, który stał przed swą śmiercią pod Brandfortem, na torze kolei, 55 kilm. na północno-wschód od Bloemfontein, i tam na czele 25.000 boerów gotował się do stawienia Robertswi tamy w pochodzie jego ku Transwaalowi. Brandfort leży jeszcze w Oranji (północnej). Jeszcze dalej na północ, przedstawia dla boerów wyborną linię obronną rzeka Vaal, która płynie między obu republikami od wschodu na zachód i stanowi ich naturalną granicę.

Angielskie źródła twierdzą, że boerzy wystąpią pod Brandfortem do boju na czele wszystkich sił, jakie zdołają zebrać. Zapowiada się przeto także wielka bitwa. Dopiero w razie porażki, boerzy cofną się za rzekę Vaal, a wsparty nowymi oddziałami, które Krüger, wyciągając wszystkie siły, na gwałt organizuje, stawi tam nieprzyjacielowi ponownie czoło — również w bitwach walnych.

Roberts rozporządza w tej chwili około 40.000 żołnierza. Walki pod Paauderbergiem, Poplar-Greve, Driefontein i inne, w czasie od 16 lutego do 12 marca uszczupliły jego armję o kilka tysięcy ludzi. Lecz z pozostałych 40 tysięcy, zdoła Roberts poprowadzić, na razie, do walki około 25.000, albowiem po drodze musiał porzucić etapy, wysłał do Bashof i Springfontein silne załogi, zabezpieczenia wymaga także wschodnia część Oranji, to jest dzielnica w kierunku gór Smocznych, zkąd boerowie mogą wykonać dywersję na prawe skrzydło armji angielskiej, a w końcu wypadnie mu zostawić jeszcze odpowiednie siły w samej stolicy Oranji, aby sobie zakryć tyły. Sprawa przedstawia się przeto tak, że jeżeli Roberts postanowi pójść za boerami już teraz, to zmierzą się z sobą mniej więcej równe co do liczby armje nieprzyjacielskie, a w takich warunkach, boerowie mieliby niepoślednie szanse zwycięstwa.

Może jednak być, że Roberts zaczeka. W Capetown mówią nawet o tem, że dalsze operacje Robertsa doznają prawdopodobnie przerwy na dwa do trzech tygodni, ponieważ są dla niego w drodze ogromne zapasy i transport nowo zakupionych koni. Na zwłocę Roberts raczej zyska i pozycję swą wzmocni jeszcze bardziej. Niezadługo zawinie do Afryki południowej 8-ma dywizja, w marcu wypłynie z portów angielskichw ogóło 38.000 nowych wojsk, a po 1 kwietnia wsiądzie na okręty jeszcze 18.000 żołnierza. Liczą, że pod koniec kwietnia, pominąwszy wszystkie załogi, rozrzucone dla bezpieczeństwa i transportów na różnych punktach, tak Roberts, jak Buller będą mieli pod ręką każdy po 40.000 żołnierza, gotowego każdej chwili do bitwy w otwartym polu. Naprzeciw tej potędze, wynoszącej ogółem 80 tysięcy ludzi, Transwaal, łącznic ze złamaną już Oranją, stawić mogą najwyżej 40.000 zbrojnego żołnierza, a wobec tego nie trudno przewidzieć, na czem się ostatecznie wojna skończy.

Ciekawe rzeczy.

Szafran. Był czas, kiedy w Europie szafranu nie znano i sprowadzono go z Turcji i Persji, ale że sprawa rośliny szafranu (*crocus sativus*) dawała wielkie hodowcom korzyści, postarano się w krajach, mających odpowiedni klimat i ziemię, o uprawę tejże rośliny na wielkie rozmiary. Do tego przemysłu rolnego zabrały się w pierwszym rzędzie Hiszpanja, Francja, a potem w Austrii i Anglii, ale te dwa kraje produkują tylko tyle, że wystarczą na własne potrzeby. Główny sprzęt szafranu wydaje Hiszpanja, Francja mniej, ale że francuzi przemysłniejsi, zatem biorą szafran hiszpański do siebie i rozsełają go w francuskim opakowaniu. Szafran perski i turecki wprawdzie bardzo wonny, ale nie czysty i często załuszczone, przeto stał się niepożądanym. Francja uprawia roślinę szafranu w departamencie Loary, a w okręgu Gatinais rosną najprzedniejsze rodzaje. Szafran włoski ma kolor jaśniejszy i nie jest tak wonny. Przesyłka szafranu hiszpańskiego odbywa się w skórach owczych, bo te nie przepuszczają zapachu, lub też w pudłach wybitych wewnątrz blachą, po 20 do 40 kilogramów wagi. Szafran Gatinais przesłany

bywa w papierze pargaminowym, obszytym w płótno, w pakach 125 kilogramów wagi. Czem jest szafran? Są to słupki kwiatów tejże rośliny, rurkowate i 2 do 3 centymetrów długie, koloru ciemno-żółto czerwonego, aż do brunatnego, woń ma silną, nieco upajającą, a smak gorzkawy. W palcach za dotknięciem i tarcie czuje się pewną tłustość, a przy żuciu daje on ślinę żółtawą. Uprawa szafranu jest bardzo mozolną, roślina rozrasta się za pomocą korzeni cybulkowatych, które nowe tworzą cybulki. Sądzi się te cebulki w czerwcu i lipcu, a pole niemi obsadzone, daje sprzęty przez 3 lata, poczem na nowo sadzić je należy. Sprząta się skoro rośliny zakwitną. Kwiaty się zrzuca, kładzie na kupki, a potem z nich wyrwa słupki; suszy się je na słońcu, lub w suszarniach. Ponieważ na jeden kilogram szafranu potrzeba 60 do 80 tysięcy kwiatów, z tego łatwo pojąć, dla czego szafran tak drogi. Hiszpanja sama produkuje mimoto 200 do 300 tysięcy kilogramów szafranu!

Liczba żydów na świecie. Wedle ostatniej żydowskiej księgi adresowej, wydawanej corocznie w Londynie, na świecie jest razem 11 milionów żydów. Z tego 8 milionów mieszka w Europie, a mianowicie 4.500.000 w Rosji, 1.860.000 w Austrii, 567.000 w Niemczech, 300.000 w Rumunji, 120.000 w Turcji, 101.000 w Anglii, wraz z koloniami 148.000. W ciągu stulecia w Niemczech ochrzczonych zostało 17.820 żydów, w Austrii 8356, w Rosji 3163, a w Anglii 30.000.

Jenerałowie-literaci. Wodzowie angielscy, walczący w Transwaalu, dali się także poznać na polu literackim. I tak: lord Roberts jest autorem dzieła »41 lat w Indjach«, lord Kitchener był lat kilka współpracownikiem pisma »Blackwood Magazine«. Colville wydał opis wyprawy sudańskiej, major Hildyard tłómaczy utwory literatury niemieckiej, jego kolega Hart jest redaktorem pisma wojskowego. Rozprawy tejże treści pisze pułkownik Baden-Powell, a w końcu sir Charles Warren wzbogacił literaturę pracami o »Jerozolimie« oraz »Świątynia i grób«. Zdaje się, że są oni między literatami najlepszymi żołnierzami, a między żołnierzami najlepszymi literatami.

O śliwkach.

Wiadomo każdemu, że śliwka węgierka jest to drzewo nie okazałe, cierniste, ale jednakowoż rodzi dobry, bo każdy mówi, że śliwki jeść lubi, powiada, że śliwki są także dobre i potrzebne, a suszone i warzone śliwki są też przysmakiem, a nawet woda z nich jest zdrowsza niż wino, chorzy ludzie ją bardzo lubią, a gdy sobie podpijesz, (najlepiej sobie niepodpijając, Red.) wodą ze śliwek możesz się naprawić. Żadne wesele nie obejdzie się bez śliwki i powideł.

Nasi kupecy śliwek i powiada z daleka sprowadzają, pieniądże nasze za nie tam odsełają, bogatsze kraje jeszcze więcej zbogacają, a nasz kraj niepotrzebnie ubożeje, bo każdy rolnik powinien o śliwki dbać, dla siebie mieć i jeszcze sprzedawać. U nas są śliwki najbardziej zaniedbane, w niektórych wsi trudno jest ujrzeć drzewo śliwkowe, choć jest najlepszy sposób sadzić takowe w miejscowościach, gdzie ciężkie kępy po nad mieszkaniemi, są jakby stworzone na sadzenie śliwek rzędami w polu i po miedzach. Suszarni u nas trudno ujrzeć. Z nawyknienia i nieumiejętności tu śliwka jest zaniedbana. Jeden mówi: sadziłem śliwki, a nie chcą rósć, drugi śliwki radby jeść, ale sadzić nie chce, trzeci z przewyzajania o to się nie troszczy i mówi: nasieję sobie pszenicy, to mi więcej wyda. Ale na Morawie też pszenicę sieją, a śliwki rzędami w polu sadzą, ciasta i kołaczki pieką, chleb powiadam własnymi smarują, a za to kapusty nie dają i trochę lepiej się tam ludzie mają. Gdyby nasi ludzie śliwki sadzili, choćby troszkę mniej pszenicy siali, a tak tanio jej nie sprzedawali, toby się też może lepiej mieli.

Wielu rolników nieumie śliwek mnożyć. Jedni myślą, że potrzeba kostki sadzić, drudzy mówią, że śliwki co spadną z drzewa w trawę, same się

najlepiej mnożą. Ani jedno, ani drugie, bo z kostki sadzone źle kiełkują i słabo rosną już na grządce; a w trawie jakże mają rósł! Najlepsze sliweczki napuszczane z korzeni starej sliwki, bo te najsilniej rosną. Takie potrzeba opatrzyć, trawę okosić. Jeżeli nie są w cieniu pod drzewami, to wyrosną na zdadne do sadzenia drzewka, a te które są w cieniu, albo za płotem, to je lepiej na wiosnę dwuroczne wykopać (bo roczne nie mają jeszcze swoich korzeni), a wsadzić do szkółki drzewek, która ma być urządzona w suchym miejscu, na słońcu i ogrodzona, aby tam sliwki miały spokój. Tam je okopywać, strzyż, albo obrzynać. Corocznie na wiosnę, ale nie za wcześnie, lecz dopiero w kwietniu, aby im nieszkodziły suche mrozy. Corocznie je także gnojówką z chlewa podlewać, aby silnie rosły i długo tam miejsca nie zajmowały. Z doświadczenia mego mówię, że się sliwce ma gnoić, ale uważać na świeżo sadzone, abyś korzeni nie spalił. Za trzy, albo za cztery lata, w ten sposób będziesz miał zdadne drzewka do sadzenia.

Nim przejdziemy do sadzenia sliwek obok suchej miedzy, to najprzód dobrze pognoić, a potem zorać trzy skiby od miedzy, a trzy od zagony najlepiej na jesień. Z końcem marca, albo z początkiem kwietnia posadzić sliwki rzędami, po sznurze, trzy metry jedna od drugiej, bo w rzędach co trzy metry można sadzić. Sliwki, choć gęsto sadzone, puszczają gałęzie na boczną stronę a wyglądają to pięknie, gdy są sliwki gęściejsze. Według sznurów i miary nabij kołków, a potem sadź nie głęboko, ale płytko, a zawsze po jednej stronie palika, aby rzędy były proste i ludziom się podobały. Nasto nadmieniam się, aby starych sliwek nikt nie sadził, ani nie kupował.

Pomiędzy sliwkami koniecznie potrzeba rośliny okopowe mnożyć, n. p. ziemniaki, buraki, albo wikkę, aby się przytem sliwki okopywały, a gnojówką z chlewa corocznie na wiosnę podlewać, aby silniej rosły i niestarały, bo biedne drzewko, jak raz zestarzeje i zżółknie, to już niemożę więcej rósł. Dlatego radzi się i starsze sliwki choć trochę okopać i gnojówką podlewać, ponieważ tak nieźółkna i owoce rodzą grubsze. Tak samo w ogrodach potrzeba sliwce pomagać rósł, ogrody osuszać, około sliwki pniówką ziemię podzwigać, a gnojówką oblewać. Z bujnemi sliwkami trzeba nie robić. Szczepy bujne także gnojówką nie podlewać, bo by silno rosły i dużo soku miały i w zimie by marzły i na wiosnę dostałyby plam, u nas tak zwane suche wilki, których potrzeba bardzo pilnować, w maju nożem dobrze wystrugać, aby drzewka mogły ranę zalać. W czerwcu i lipcu należy drzewka dobrze obejrzeć i pozostałe plamy jeszcze wystrugać, drzewka do palika przywiązać, gaśnienie tępić, zielone muszki niszczyć. W końcu, w niedzielę z gospodynią idź oglądać tak piękną i zwołaj działki, a powiedz im: Mamy duże podatkę, z naszej pięknej zagrody, a te sliwki rzędami, to nieopłacam. Kochane działki, pamiętajcie, jak co robicie, to robcie dobrze, aby z tego był pożytek dla was i dla drugich.

J. N. z R.

Woda, w której odgotowana została fasola, posiada szczególniejszą własność, że usuwa z tkanin wszelkie plamy, nie szkodząc nie barwie samego materiału. Należy w odpowiedniej ilości wody gotować dobrze wysuszoną białą strączkową fasolę; ciecz może być gęstsza, lub rzadsza, stosownie do tego, czy chcemy, aby wywabiający odwar silniej działał, lub też wystarcza nam słabe działanie. Po przegotowaniu, gdy fasola już stanie się dobrze miękką, należy, niesoląc przedtem ziarnek, odciedzić i ostudzić wodę. Następnie z lekka trąć

miejsca poplamione i nasycone tą wodą, łatwo plam się pozbeździemy; należy jednak unikać przy tej procedurze mydła. W ten sposób wywabić można zarówno plamy tłuste, jak pochodzące z atramentu, czerwonego wina. Delikatne jedwabne, lub wełniane materiały należy całkowicie wyprać w letniej wodzie, odgotowawszy w niej poprzednio fasolę, a powraca im się świeżość nowości. Wogóle za normę uchodzi 8 ltr. wody na 1 kg. fasoli.

r.

Od Administracji.

W obec skończonego kwartału, prosimy Szanownych Prenumeratorów o odświeżenie zaległej i bieżącej prenumeraty i o niezmuszanie Administracji do upominania się kartami korespondencyjnymi, co oczywiście nie może być dla nikogo przyjemne, a wydawnictwo naraża na niepotrzebne koszty i zabieranie czasu. Wszelkie należności najdogodniej przesłać przekazami pocztowymi do: Administracji „Tygodnika Narodowego“ we Lwowie, ul. Kraszewskiego 23.

Odpowiedzi od Red. i Adm.

N. we Lwowie. Z nadesłanych wierszy dwa: „Z wiosną“ i „Do mojego ludu“, drukowane nie będą. Myśl w nich zwykła, nieoprawiona w taką formę, któraby powszedniość uratowała.

Iks. Nie wdajemy się w te sprawy.

Pan Mar. w Paryżu. Kartę korespondencyjną otrzymaliśmy. O rysunki prosimy dla pisma naszego odpowiedzieć.

Zulus. Gdy przeczytamy, odpowiemy.

W. K. w New-Yorku. Nie wychodzi takie pismo we Lwowie.

Autorom wierszy: „Wiosna“, „Niepoprawni“ i „Wodzirej“ — utwory panów drukowane nie będą.

Nadesłane.

Dlaczego lekarze polecają Quäker Oats?

Ponieważ Quäker Oats jest czystym produktem z owsa, ten najsilniejszy produkt natury jest najdelikatniej obrabiany i dlatego przy ciągłym spożywaniu, tak dzielnie wpływa na odżywianie ludzi. Nieocenionym jest Quäker Oats, jako zupa dla cierpiących na żołądek, dla nerwowych, do dobrego odżywiania dzieci i t. d. I jeszcze jedno, co świat damski winno obchodzić: ciągle używanie Quäker Oats utrzymuje zęby zdrowo i daje świeżą cerę, gdyż chemiczne pierwiastki tego produktu: jak fosfor, białko itd. nadzwyczaj korzystnie działają na zęby i części kostne, podczas gdy lekkie trawienie, regularny obieg krwi utrzymuje.

(70-6-3)

HOTEL IMPERIAL we Lwowie, w najpiękniejszej części miasta, na ulicy Trzeciego Maja. Urządzony z prawdziwym europejskim komfortem, a mimo to ceny przystępne. Od apartamentów, do pojedynczych pokoi. Obsługa wzorowa i rzetelna. W hotelu znajduje się restauracja i kawiarnia. Czystość, porządek, akuratność i umiarkowane ceny. [20-12-9]

Zwraca się bliższą uwagę na ogłoszenie **Domu Zdrowia** (Sanatorium) dra Eugenjusza Wajgla.

Bliższych szczegółów dla interesowanych udziela zarząd **Domu Zdrowia** we Lwowie, na ulicy Hausnera 11, gdzie stale mieszka właściciel i naczelny lekarz Instytutu. [121-10-7]

Zwolennikom smacznego i pożywnego pieczywa, polecamy wyroby z piekarni p. **JODŁOWSKIEGO we Lwowie.** Piekarnia ta, przeniesiona do nowego lokalu przy ulicy Zamarstynowskiej l. 46, urządzona została pod każdym względem wzorowo tak, że nie tylko wypiek chleba i bułek zyskał na tem, ale i pracownicy otrzymali należne im wygody. Najstarsza ta piekarnia, istniejąca przeszło lat sto we Lwowie, zmieniła obecnie firmę na: **Piekarnia Zdrowia.**

(145-4-3)

Stryj! Hotel Dienstl. Stryj! naprzeciw dworca kolei, wykwinie urządzony. Ceny przystępne! Właściciel Stanisław Dienstl, restaurator kolejowy. (168-3-1)

Pierwsza krajowa fabryka wyrobów cementowych, pod firmą **Giovani Zuliani i Syn we Lwowie, ul. św. Piotra l. 21.** wykonuje wszelkie prace, wchodzące w zakres przedsiębiorstwa tego rodzaju. Za dobre i sumiennie wykonanie rzeczy tak firma sama, której wyroby nagrodzone i odznaczone zostały na wystawie przemysłowo-budowlanej w r. 1892 we Lwowie, na wystawie higieniczno-przyrodniczej w roku 1880, tudzież i w roku 1894 na ogólnej wystawie austriackiej we Wiedniu, jak i to że firma powyższa wykonuje wszelkie budowy rządowe. Brała ona udział przy budowach namiestnictwa we Lwowie, dworcach kolei we Lwowie i Jassach i na innych stacjach prowincjonalnych, koszar i szpitali wojskowych we Lwowie, Złoczowie, pałacu arcybiskupiego we Lwowie i budowie seminarjum duchownych na prowincji, brała udział w urządzeniach zdrojowisk, klinik itp. Zdaje nam się, że to najlepsza reklama dla tej firmy i najlepsza rękojma dla interesantów, polecających wykonanie poszczególnych prac firmie **Giovani Zuliani i Syn we Lwowie.** (167-3-1)

✱ **A P T E K A** ✱
pod Opatrnością Boską
Albina Amirowicza
dzierzawa HERMANA RUBLA
w Stanisławowie

Główny skład wysyłkowy; codziennie 2 razowa ekspedycja pocztowa i kolejowa.

Poleca wyroby własne:

Balsam antireumatyczny
dla cierpiących nawet na zastarzałe bole, które już po jednorazowym użyciu leczy — faszka 45 ct.

— **RUBLIN** —

(w płynie) jedynie pewny wypróbowany środek przeciw plukwom i innym owadom, (w proszku) służy do tepienia plukwów w białiznie, ubraniach pościeli. (160-3-2).

Restauracja,
Piwiarnia okocimska i Handel win
Dawida Dorfmana
Lwów, Skarbkowska 4.
Kuchnia zdrowa i doskonała, napoje wyborne. Ceny przystępne. Usługa szybka i rzetelna. (135-3-2)

Skład papieru
ŚWIĘTNICKIEGO
w Krośnie, (141-3-2)
poleca wszelkie przybory do pisania i rysowania, zeszyty szkolne, rekwizyta kancelaryjne, wszystko w doskonałym gatunku, po najprzystępniejszych cenach.

Restauracja
Cecylji Dziamskiej
w Stanisławowie
obok hotelu Centralnego
poleca wyborne potrawy, smacznie i zdrowo przyrządzane. (156-3-2)

Cukiernia
pod firmą
JAN i BOGUMIŁ STAF
w Stanisławowie
ulica Gośławskiego liczba 9.
poleca doskonałe ciasta i wyborne napoje. Pisma krajowe i zagraniczne. (158-3-2)

Restauracja
pod **Baryłką**
J. LAUFERA
ulica Sykstuska l. 17
we Lwowie.
poleca się ze zdrową kuchnią po umiarkowanych cenach. (153-2-2)

Gedeon Lipschütz
we Lwowie
pasaż Hermanów
(ul. Słoneczna 15)
poleca główny skład chemicznego kwasu węglowego. (154-2-2)

Quaker Oats

Wszędzie do nabycia w pakietach

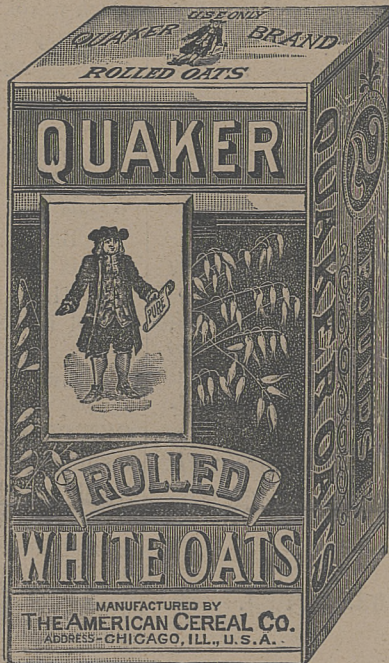
po 1 ft. i 1/2 funta

(z przepisem gotowania)

Wzmacnia i pokrzepia dzieci, jak żaden inny środek odżywczy. Nie zatyka i usuwa kataru żołądkowe. [69-10-6]

Dla kuchni w ogólności,

dostarcza »Quaker Oats« (amerykański owies gnieciony) następujących korzyści: Rozgotowuje się prędko (w 15—20 minut); rozkleja się bardzo dobrze w samej wodzie gotowany, dlatego odpada wszelka zaprażka przy tak zwanych fałszywych zupach i sosach. Wszystkie potrawy z »Quaker Oats« mają smak delikatny; »Quaker Oats« jest bardzo wydatne, dlatego tanie w zastosowaniu.



Otwarte zostało Sanatorium

Dom zdrowia

Dra Eugeniusza Wajgla

WE LWOWIE

ulica Hausnera 11.

(116-12-7)

Leon Heszeles

we Lwowie.

Skład i wypożyczalnia fortepianów i pianin, tak nowych, jakoteż i przegranych.

Najtańsze ceny. Spłata może być na raty.

Skład z ulicy Trzeciego Maja 2. z dniem 1. października, znajduje się we własnym domu:

ulica Sykstuska 11 „Dom Szopena“.

[9-13-9]

Jako dobrą i pewną lokację

polecamy

4% Listy hipoteczne koronowe,
4 1/2% Listy hipoteczne,
5% Listy hipoteczne premiiowane,
4% Listy Tow. kred. ziemskiego,
4 1/2% Listy Banku krajowego,
4% Listy Banku krajowego,
5% Obligacje komunalne Banku kraj.
4% Pożyczkę krajową,
4% gal. Obligacje propinacyjne,
Wszelkie renty państwowe.

Papiery te sprzedajemy i kupujemy po najdokładniejszym kursie dziennym. [7302-st.-6].

Kantor wymiany

c. k. uprzyw. galicyjsk. akcyjnego Banku hipotecznego.

Główny skład wędlin własnego wyrobu

Michała Underki

w Tarnopolu

ulica Trzeciego Maja

poleca

najlepszego smaku szynki surowe i gotowane, polędwice zwykłe i na sposób westfalski, kiełbasy, ozory, pasztety, auszpiki i t. d.

Wszystko świeże i w doskonałym gatunku.

Na nadchodzące święta wyroby przygotowane w wielkim wyborze.

(163-3-1)

JAN BIERNAT

PIEKARNIA

w Tarnopolu,

znana miejscowej i okolicznej publiczności, poleca swe doskonałe wyroby, które zjednały sobie renomę z dobroci i wyborowego smaku.

Pieczyno wykwinne, chleb zdrowo przyrządzony.

Piekarnia wzorowo urządzona, czystość w każdym miejscu.

(164-3-1)

Hotel Belle-Vue

we Lwowie

ulica Karola Ludwika.

Restauracja i Kawiarnia

urządzone z przepychem.

Wszystkie pisma.

[22-12-10]

DROGUERYA

IGNACEGO ADLERA

w Tarnopolu

poleca:

Oliwy do maszyn, pokost, farby olejne, karbolineum, oraz wszelkie materiały apteczne, gospodarcze.

Niezawodną truciznę na myszy i szczury.

Ceny umiarkowane.

Towary najlepsze.

Opakowanie nie liczy się.

(162-3-1)

S. LICHT

Lwów, ulica Gródecka l. 33.

Jeneralny reprezentant dla Galicji i Bukowiny

komandytovej spółki fabryki maszyn rolniczych: Stryjski i Ska w Krakowie, poleca

p. p. Właścicielom dóbr **maszyny rolnicze**

najnowszych systemów, przy nadchodzącej porze wiosennej.

(161-4-1)

Zakład dentystyczno-techniczny

B. Bergera

Lwów, Pasaż Hausmana 8,

wykonywa sztuczne zęby i szczęki w kauczuku i złocie bez podniebienia, pod gwarancją przy nader niskich cenach.

Zakład cały dzień otwarty.

(166-4-1)

M. MIKOŁAJCZAK.

Skład papieru, (147-3-2)

Przybory kancelaryjne, szkolne,

R A M Y,

Bilety wizytowe, Tutki francuskie, egipskie, obrazy religijne,

Wzory do pisanja.

Lwów ul. Łyczakowska l. 7.

C. k.

Uprz. Zakłady fabryczne w Tenczynku.

Leszka Prus

Wiśniowskiego

Browar parowy i fabryka wódek polskich poleca znakomity porter, piwo export Marcowe i Leżak na beczki i butelki, oraz wszelkie gatunki zdrowotnych wódek.

(146-12-2)

Nowo otworzony

Zakład pogrzebowy

K. Stołowicza

„STELLA“

Lwów, Wałowa l. 11.

urządza pogrzeby od najwspanialszych do najskromniejszych, po nader umiarkowanych cenach.

Na prowincji urządza również pogrzeby.

Na składzie:

Trumny metalowe, drewniane,

krzyże, wieńce i wszelkie przybory pogrzebowe. — Karawany zupełnie nowe najświeższych systemów.

(169-1-12)

Fabryka pudełek

i tutek cygaretowych

W. BEŁDOWSKIEGO

„NORIS“

w Krakowie, Poselska l. 20.

Jak ocenić dobroć tutki cygaretowej?

1) Dobra tutka cygaretowa nie sprawia w ustach goryczy, pieczenia w krtani i na języku, suchości i drażnienia w gardle, wreszcie nie pobudza do kaszlu.

2) W czasie palenia, bibułka nie powinna naciągać tłuścizną i nie czeruleć.

3) Spala się równo z tytoniem, zaś popiół tytoniu powinien być jednolitą barwy popielatej, a nie pokryty czarną żywicową warstwą zwęglonej bibułki.

4) Nie powinna być zbyt cienką a przezroczystą, tylko przeświecającą w dotknięciu palcami wilgnąć, bo zawiera CELLULOZĘ (drzewo) i glicerynę. Te spalając się, odurzają i wywołują krztuszenie się, pieczenie w ustach, krtani i na języku.

Powyższe próby, oparte na naukowych i ścisłych badaniach chemicznych i fizycznych, oraz na doświadczeniu, wytrzymują Tutki cygaretowe fabryki

„NORIS“

Dla łatwego wyboru tutek polecam:

Tutki „Maïs Numa“
„Maïs Albert“ do tytoni lekkich
„białe „Noris“

Tutki „Maïs Wallis“ do tytoni średnio
„Maïs de Paris“ mocnych

Zwracam uwagę na tutki „Maïs, gdyż są znakomitej jakości.

Do nabycia w trafikach i handlach (170-10-1).

Leon Bauer

skład towarów bławatnych

ul. Kazimierzowska 7.

we Lwowie

poleca nowości wiosenne w największym wyborze i w najlepszym gatunku.

(165-3-1)